

**ADLER**  
EUROPE



# AD 8186

(GB) user manual - 3	(DE) bedienungsanweisung - 5
(FR) mode d'emploi - 8	(ES) manual de uso - 10
(PT) manual de serviço - 13	(LT) naudojimo instrukcija - 15
(LV) lietošanas instrukcija - 17	(EST) kasutusjuhend - 20
(HU) felhasználói kézikönyv - 27	(BS) upute za rad - 25
(RO) Instrucțiunea de deservire - 22	(CZ) návod k obsluze - 34
(RU) инструкция обслуживания - 37	(GR) οδηγίες χρήσεως - 29
(MK) упатство за корисникот - 32	(NL) handleiding - 39
(SL) navodila za uporabo - 42	(FIN) manwal ng pagtuturo - 46
(PL) instrukcja obsługi - 73	(IT) istruzioni operative - 53
(HR) upute za uporabu - 44	(SV) instruktionsbok - 4*
(DK) brugsanvisning - 58	(UA) інструкція з експлуатації - 60
(SR) Корисничко упутство - 56	(SK) Používateľská príručka - 51
(AR) دليل التعليمات - 63	(BG) Инструкция за употреба - 65
(AZ) istifadəçi kitabçası - 68	(ALB) Udhëzime për përdorim - 71



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the user manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for home use only. Do not use for any other purposes inconsistent with its intended purpose.
3. Be especially careful when using the device when children are nearby. Children should not be allowed to play with the appliance. Do not allow children or persons unfamiliar with the appliance to use it
4. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or people who lack experience or knowledge of the equipment, if they are supervised or have been given instructions on how to use the equipment. instructions on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the device should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
5. Do not immerse the device in water or other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in high humidity conditions (bathrooms, damp camping houses).
6. Do not use a device that is damaged in any way or does not work properly. Do not repair the device yourself. Take the damaged device to an authorized service point for inspection or repair. All repairs may only be performed by authorized service points. Repairs performed incorrectly may pose a danger to the user.
7. When using, place the device on a cool, stable, even surface, away from hot kitchen appliances such as: electric stove, gas burner, etc.
8. Do not use the device near flammable materials.
9. Never use the product in humid conditions. Never use the device near water, e.g. near a shower, bathtub or swimming pool.
10. Do not handle the device with wet hands.
11. The batteries powering the device may leak if they are discharged or have not been used for a long time. To protect your device and your health, replace it regularly and avoid skin contact with leaking battery electrolyte.
12. Unless the device has an automatic shut-off function, it should be turned off manually after each use.
13. Use the device on a stable and flat surface.
14. Keep the device away from strong electromagnetic fields.
15. Be careful that the surface on which you use the device is not damp or slippery.
16. Be careful not to let heavy objects fall on the display and the glass part of the scale.

17. If the scale will not be used for a long time, remove the battery.
18. DO NOT hit, shake or drop the scale.
19. Stand still on the scale while taking the measurement.
20. Do not use for commercial or medical purposes.
21. It is advisable to brew at the same time every day.
22. The values given by the scale may be misleading when the measurement is taken after intense exercise, during a strict diet or when the body is dehydrated.
23. Children under 10 years of age and older people can only use the weight measurement option. Indications of measurement options (amount of water, fat or muscle tissue) may be confusing for older people over 70 years of age and people practicing bodybuilding.
24. The device is not intended for pregnant women, people undergoing dialysis, people with pacemakers and other medical implants.
25. If your measurements deviate from the norm, consult your doctor.

#### DESCRIPTION OF THE DEVICE

1. LED display
2. Measurement plates
3. Scale platform

#### BEFORE FIRST USE

Unpack the device and remove all packaging materials. Insert the correct batteries into the compartment (See "Replacing the battery").

#### WEIGHTING

- 1) Place the scale on a hard and flat surface (avoid carpets and soft surfaces).
- 2) Gently step on the scale. Stand on the scale evenly distributing your weight and do not move until your weight reading is shown on the display.

#### WEIGHTING WITH APPLICATION

1. Download the Tuya Smart App on your mobile device. You can use the QR code:
2. Install downloaded application.
3. In the settings of your mobile device, turn on BT.
4. Launch the application and register an account.
5. Follow the instructions in the application.

NOTE: You may need to enable and confirm Location permissions.

6. Click on "add device".
7. While the application is searching for devices, stand on the scale to turn it on.
8. Search for the device named: **AD8186**



To get detailed body weight values:

1. Place the scale on a hard and flat surface.
2. Launch the Tuya Smart application.
3. Find **AD8186** in the list of available devices.
4. Gently step on the scale platform with bare feet. Both feet should touch the measurement plates.
4. Wait for weight result to stabilize.
5. Read the summary under Body Mass Index in the application.

#### SELECTING UNITS OF MEASURE

UNIT button is at the back of the scale. Press the UNIT button to change the units of measure. Units of measure: "LB", "KG", "ST.LB". The unit will be visible on the display.

#### MESSAGES

Lo – Low battery

Err – Excessive scale load

C – error has occurred during measurement. Step off the scale and step onto it again to repeat the measuring process.

## REPLACING THE BATTERY

Remove the lid of the battery compartment at the bottom of the scale. Remove the old battery. Insert the new battery of the right type. Pay special attention to the polarity (+) plus and (-) minus. There is a graphic symbol inside or near the battery compartment, which shows how to correctly place the batteries in the compartment. Close the lid of the battery compartment.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Gently wipe the scale with a dry or slightly damp cloth.

## TECHNICAL DATA

Power: 3x 1.5V LR03 (AAA) battery

BT version: 4.20

Wireless frequency: 2402-2480MHz

Maximum power radio frequency: 0.73mW

Capacity: 180kg /400lb

Accuracy: 100g/0.22lb



Please transfer cardboard packaging to waste paper. Pour the polyethylene bags (PE) into the plastic container. Worn device should be returned to the appropriate point storage because it is dangerous in the device ingredients may pose a threat to the environment. The electrical device should be handed over to limit its reuse and use. If in the device there are batteries you have to take out and give to the point stored separately.

## (DE) DEUTSCH

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

1. Bevor Sie das Gerät verwenden, lesen Sie die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrige Verwendung oder unsachgemäße Bedienung des Gerätes entstehen.
2. Das Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Nicht für andere Zwecke verwenden, die nicht dem vorgesehenen Zweck entsprechen.
3. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät verwenden, wenn Kinder in der Nähe sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, nicht, es zu benutzen.
4. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen verwendet werden, denen es an Erfahrung oder Wissen über das Gerät mangelt, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die Benutzung des Gerätes erhalten haben. Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts und sind sich der mit der Verwendung verbundenen Gefahren bewusst. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Tätigkeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.
5. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campinghäuser).
6. Benutzen Sie kein Gerät, das in irgendeiner Weise beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Bringen Sie das

beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer autorisierten Servicestelle. Sämtliche Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Durch unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen.

7. Stellen Sie das Gerät bei der Verwendung auf eine kühle, stabile und ebene Oberfläche, entfernt von heißen Küchengeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
9. Verwenden Sie das Produkt niemals in feuchten Umgebungen. Benutzen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe einer Dusche, Badewanne oder eines Schwimmbeckens.
10. Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.
11. Die Batterien, die das Gerät mit Strom versorgen, können auslaufen, wenn sie entladen sind oder längere Zeit nicht verwendet wurden. Um Ihr Gerät und Ihre Gesundheit zu schützen, tauschen Sie es regelmäßig aus und vermeiden Sie Hautkontakt mit auslaufendem Batterieelektrolyt.
12. Sofern das Gerät nicht über eine automatische Abschaltfunktion verfügt, sollte es nach jedem Gebrauch manuell ausgeschaltet werden.
13. Benutzen Sie das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche.
14. Halten Sie das Gerät von starken elektromagnetischen Feldern fern.
15. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche, auf der Sie das Gerät verwenden, nicht feucht oder rutschig ist.
16. Achten Sie darauf, dass keine schweren Gegenstände auf das Display und den Glasteil der Waage fallen.
17. Wenn Sie die Waage längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterie.
18. Schlagen, schütteln oder lassen Sie die Waage NICHT fallen.
19. Stehen Sie während der Messung still auf der Waage.
20. Nicht für kommerzielle oder medizinische Zwecke verwenden.
21. Es ist ratsam, jeden Tag zur gleichen Zeit zu brauen.
22. Die von der Skala angezeigten Werte können irreführend sein, wenn die Messung nach intensiver körperlicher Betätigung, während einer strengen Diät oder bei dehydriertem Körper erfolgt.
23. Kinder unter 10 Jahren und ältere Personen können nur die Gewichtsmessung nutzen. Angaben zu Messmöglichkeiten (Menge an Wasser, Fett oder Muskelgewebe) können für ältere Menschen über 70 Jahre und Bodybuilding-Praktizierende verwirrend sein.
24. Das Gerät ist nicht für schwangere Frauen, Dialysepatienten, Personen mit Herzschrittmachern und anderen medizinischen Implantaten bestimmt.
25. Wenn Ihre Messungen von der Norm abweichen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

#### BESCHREIBUNG DES GERÄTES

1. LED-Anzeige
2. Messplatten
3. Plattform skalieren

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Legen Sie die richtigen Batterien in das Fach ein (siehe „Austauschen der Batterie“).

## GEWICHTUNG

- 1) Stellen Sie die Waage auf eine harte und flache Oberfläche (vermeiden Sie Teppiche und weiche Oberflächen).
- 2) Treten Sie vorsichtig auf die Waage. Stellen Sie sich mit gleichmäßiger Gewichtsverteilung auf die Waage und bewegen Sie sich nicht, bis Ihr Gewicht auf dem Display angezeigt wird.

## GEWICHTUNG MIT ANWENDUNG

1. Laden Sie die Tuya Smart App auf Ihr Mobilgerät herunter. Sie können den QR-Code verwenden:
  2. Installieren Sie die heruntergeladene Anwendung.
  3. Aktivieren Sie in den Einstellungen Ihres Mobilgeräts BT.
  4. Starten Sie die Anwendung und registrieren Sie ein Konto.
  5. Befolgen Sie die Anweisungen im Antrag.
- HINWEIS: Möglicherweise müssen Sie die Standortberechtigungen aktivieren und bestätigen.



6. Klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“.
7. Während die Anwendung nach Geräten sucht, stellen Sie sich auf die Waage, um sie einzuschalten.
8. Suchen Sie nach dem Gerät mit dem Namen: **AD8186**

Um detaillierte Körpergewichtswerte zu erhalten:

1. Stellen Sie die Waage auf eine harte und ebene Oberfläche.
2. Starten Sie die Tuya Smart-Anwendung.
3. Finden Sie **AD8186** in der Liste der verfügbaren Geräte.
4. Treten Sie vorsichtig mit bloßen Füßen auf die Waagenplattform. Beide Füße sollten die Messplatten berühren.
4. Warten Sie, bis sich das Gewichtsergebnis stabilisiert hat.
5. Lesen Sie die Zusammenfassung unter Body Mass Index im Antrag.

## AUSWAHL DER MASSNAHMEN

Die UNIT-Taste befindet sich auf der Rückseite der Waage. Drücken Sie die UNIT-Taste, um die Maßeinheiten zu ändern. Maßeinheiten: „LB“, „KG“, „ST.LB“. Die Einheit wird auf dem Display angezeigt.

## MITTEILUNGEN

Lo – Batterie schwach

Err – Übermäßige Waagenlast

C – Während der Messung ist ein Fehler aufgetreten. Steigen Sie von der Waage ab und erneut auf die Waage, um den Messvorgang zu wiederholen.

## AUSTAUSCH DER BATTERIE

Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs an der Unterseite der Waage. Entfernen Sie die alte Batterie. Setzen Sie die neue Batterie des richtigen Typs ein. Achten Sie besonders auf die Polarität (+) Plus und (-) Minus. Im Inneren oder in der Nähe des Batteriefachs befindet sich ein grafisches Symbol, das zeigt, wie die Batterien richtig in das Fach eingelegt werden. Schließen Sie den Deckel des Batteriefachs.

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Wischen Sie die Waage vorsichtig mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch ab.

## TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 3x 1,5V LR03 (AAA) Batterie

BT-Version: 4.20

Funkfrequenz: 2402–2480 MHz

Maximale Funkfrequenz: 0.73mW

Kapazität: 180 kg

Genauigkeit: 100 g



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le manuel d'utilisation et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation contraire à l'usage prévu ou par un mauvais fonctionnement de l'appareil.
2. L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Ne pas utiliser à d'autres fins incompatibles avec l'usage prévu.
3. Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou les personnes non familiarisées avec l'appareil l'utiliser.
4. **AVERTISSEMENT** : Cet équipement peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes manquant d'expérience ou de connaissance de l'équipement. , s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'équipement. instructions pour une utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.
5. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil aux conditions météorologiques (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas dans des conditions d'humidité élevée (salles de bains, campings humides).
6. N'utilisez pas un appareil endommagé de quelque manière que ce soit ou qui ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même. Apportez l'appareil endommagé à un point de service agréé pour inspection ou réparation. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des points de service agréés. Les réparations mal effectuées peuvent présenter un danger pour l'utilisateur.
7. Lors de l'utilisation, placez l'appareil sur une surface fraîche, stable et plane, loin des appareils de cuisine chauds tels que : cuisinière électrique, brûleur à gaz, etc.
8. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
9. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides. N'utilisez jamais l'appareil à proximité de l'eau, par exemple près d'une douche, d'une baignoire ou d'une piscine.
10. Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées.
11. Les piles qui alimentent l'appareil peuvent fuir si elles sont déchargées ou si elles n'ont pas été utilisées pendant une longue période. Pour protéger votre appareil et votre santé, remplacez-le régulièrement et évitez tout contact cutané avec l'électrolyte de la batterie qui fuit.
12. À moins que l'appareil ne dispose d'une fonction d'arrêt automatique, il doit être éteint manuellement après chaque utilisation.
13. Utilisez l'appareil sur une surface stable et plane.



14. Gardez l'appareil à l'écart des champs électromagnétiques puissants.
15. Veillez à ce que la surface sur laquelle vous utilisez l'appareil ne soit ni humide ni glissante.
16. Faites attention à ne pas laisser tomber d'objets lourds sur l'écran et la partie en verre de la balance.
17. Si la balance ne sera pas utilisée pendant une longue période, retirez la batterie.
18. NE PAS frapper, secouer ou laisser tomber la balance.
19. Restez immobile sur la balance pendant que vous prenez la mesure.
20. Ne pas utiliser à des fins commerciales ou médicales.
21. Il est conseillé de préparer chaque jour à la même heure.
22. Les valeurs données par la balance peuvent être trompeuses lorsque la mesure est effectuée après un exercice intense, lors d'un régime strict ou lorsque le corps est déshydraté.
23. Les enfants de moins de 10 ans et les personnes plus âgées ne peuvent utiliser que l'option de mesure du poids. Les indications des options de mesure (quantité d'eau, de graisse ou de tissu musculaire) peuvent prêter à confusion pour les personnes âgées de plus de 70 ans et les personnes pratiquant la musculation.
24. L'appareil n'est pas destiné aux femmes enceintes, aux personnes sous dialyse, aux personnes portant un stimulateur cardiaque et autres implants médicaux.
25. Si vos mesures s'écartent de la norme, consultez votre médecin.

#### DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Affichage LED
2. Plaques de mesure
3. Plateforme d'échelle

#### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Déballer l'appareil et retirez tous les matériaux d'emballage. Insérez les piles appropriées dans le compartiment (voir « Remplacement de la pile »).

#### PONDÉRATION

- 1) Placez la balance sur une surface dure et plane (évités les tapis et les surfaces molles).
- 2) Montez doucement sur la balance. Tenez-vous debout sur la balance en répartissant uniformément votre poids et ne bougez pas jusqu'à ce que votre poids apparaisse à l'écran.

#### PONDÉRATION AVEC APPLICATION

1. Téléchargez l'application Tuya Smart sur votre appareil mobile. Vous pouvez utiliser le code QR :
2. Installez l'application téléchargée.
3. Dans les paramètres de votre appareil mobile, activez BT.
4. Lancez l'application et créez un compte.
5. Suivez les instructions de l'application.

REMARQUE : Vous devrez peut-être activer et confirmer les autorisations de localisation.

6. Cliquez sur « ajouter un appareil ».
7. Pendant que l'application recherche des appareils, montez sur la balance pour l'allumer.
8. Recherchez l'appareil nommé : **AD8186**



Pour obtenir des valeurs détaillées de poids corporel :

1. Placez la balance sur une surface dure et plane.
2. Lancez l'application Tuya Smart.
3. Trouvez le **AD8186** dans la liste des appareils disponibles.
4. Montez doucement sur la plateforme de la balance, pieds nus. Les deux pieds doivent toucher les plaques de mesure.
4. Attendez que le résultat du poids se stabilise.

5. Lisez le résumé sous Indice de masse corporelle dans l'application.

#### SÉLECTION DES UNITÉS DE MESURE

Le bouton UNIT se trouve à l'arrière de la balance. Appuyez sur le bouton UNIT pour modifier les unités de mesure. Unités de mesure : « LB », « KG », « ST.LB ». L'unité sera visible sur l'écran.

#### MESSAGES

Lo – Batterie faible

Err – Charge de balance excessive

C – une erreur s'est produite pendant la mesure. Descendez de la balance et montez-y à nouveau pour répéter le processus de mesure.

#### REMPACEMENT DE LA BATTERIE

Retirez le couvercle du compartiment à piles au bas de la balance. Retirez l'ancienne batterie. Insérez la nouvelle pile du bon type. Faites particulièrement attention à la polarité (+) plus et (-) moins. Il y a un symbole graphique à l'intérieur ou à proximité du compartiment à piles, qui indique comment placer correctement les piles dans le compartiment. Fermez le couvercle du compartiment à piles.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Essuyez délicatement la balance avec un chiffon sec ou légèrement humide.

#### DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation : 3 piles 1,5 V LR03 (AAA)

Version BT : 4.20

Fréquence sans fil : 2402-2480 MHz

Fréquence radio de puissance maximale : 0.73mW

Capacité : 180 kg /400 lb

Précision: 100g/0,22lb



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

### (ES) ESPAÑOL

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Antes de utilizar el dispositivo, lea el manual del usuario y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso contrario al previsto o por un funcionamiento inadecuado.

2. El dispositivo es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con el fin previsto.

3. Tenga especial cuidado al utilizar el dispositivo cuando haya niños cerca. No se debe permitir que los niños jueguen con el aparato. No permita que lo utilicen niños o personas que no estén familiarizadas con el aparato.

4. **ADVERTENCIA:** Este equipo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas que carezcan de experiencia o conocimiento del equipo. , si están supervisados o se les han dado instrucciones sobre cómo utilizar el equipo. instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estas actividades se realicen

bajo supervisión.

5. No sumerjas el dispositivo en agua u otro líquido. No exponga el dispositivo a las condiciones climáticas (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en condiciones de alta humedad (baños, casas de camping húmedas).

6.No utilice un dispositivo que esté dañado de alguna manera o que no funcione correctamente. No repare el dispositivo usted mismo. Lleve el dispositivo dañado a un punto de servicio autorizado para su inspección o reparación. Todas las reparaciones sólo pueden realizarse en puntos de servicio autorizados. Las reparaciones realizadas incorrectamente pueden suponer un peligro para el usuario.

7. Cuando lo utilice, coloque el dispositivo sobre una superficie fresca, estable y uniforme, lejos de aparatos de cocina calientes como: estufas eléctricas, quemadores de gas, etc.

8. No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables.

9. Nunca utilices el producto en condiciones de humedad. Nunca utilice el dispositivo cerca del agua, por ejemplo cerca de una ducha, bañera o piscina.

10. No manipule el dispositivo con las manos mojadas.

11. Las baterías que alimentan el dispositivo pueden tener fugas si están descargadas o si no se utilizan durante mucho tiempo. Para proteger su dispositivo y su salud, reemplácelo periódicamente y evite el contacto de la piel con el electrolito de la batería que se escapa.

12. A menos que el dispositivo tenga una función de apagado automático, se debe apagar manualmente después de cada uso.

13. Utilice el dispositivo sobre una superficie estable y plana.

14. Mantenga el dispositivo alejado de campos electromagnéticos fuertes.

15. Tenga cuidado de que la superficie sobre la que utilice el dispositivo no esté húmeda ni resbaladiza.

16. Tenga cuidado de no dejar caer objetos pesados sobre la pantalla y la parte de cristal de la báscula.

17. Si la báscula no se utilizará durante un período prolongado, retire la batería.

18. NO golpee, agite ni deje caer la báscula.

19. Quédese quieto en la báscula mientras toma la medida.

20. No lo utilice con fines comerciales o médicos.

21. Es recomendable preparar cerveza a la misma hora todos los días.

22. Los valores dados por la báscula pueden inducir a error cuando la medición se realiza después de un ejercicio intenso, durante una dieta estricta o cuando el cuerpo está deshidratado.

23. Los niños menores de 10 años y las personas mayores sólo pueden utilizar la opción de medición de peso. Las indicaciones de las opciones de medición (cantidad de agua, grasa o tejido muscular) pueden resultar confusas para las personas mayores de 70 años y las personas que practican culturismo.

24. El dispositivo no está destinado a mujeres embarazadas, personas en diálisis,

personas con marcapasos y otros implantes médicos.

## 25. Si tus medidas se desvían de la norma, consulta a tu médico.

### DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Pantalla LED
2. Placas de medición
3. Plataforma de escala

### ANTES DEL PRIMER USO

Desempaque el dispositivo y retire todos los materiales de embalaje. Inserte las baterías correctas en el compartimiento (consulte "Reemplazo de la batería").

### PONDERACIÓN

- 1) Coloque la báscula sobre una superficie dura y plana (evite alfombras y superficies blandas).
- 2) Súbase suavemente a la báscula. Párese sobre la báscula distribuyendo uniformemente su peso y no se mueva hasta que se muestre la lectura de su peso en la pantalla.

### PONDERACIÓN CON APLICACIÓN

1. Descarga la aplicación Tuya Smart en tu dispositivo móvil. Puedes utilizar el código QR:
  2. Instale la aplicación descargada.
  3. En la configuración de su dispositivo móvil, active BT.
  4. Inicie la aplicación y registre una cuenta.
  5. Siga las instrucciones de la solicitud.
- NOTA: Es posible que deba habilitar y confirmar los permisos de ubicación.
6. Haga clic en "agregar dispositivo".
  7. Mientras la aplicación busca dispositivos, párese sobre la báscula para encenderla.
  8. Busque el dispositivo llamado: **AD8186**



Para obtener valores de peso corporal detallados:

1. Coloque la báscula sobre una superficie dura y plana.
2. Inicie la aplicación Tuya Smart.
3. Encuentra **AD8186** en la lista de dispositivos disponibles.
4. Suba suavemente a la plataforma de la báscula con los pies descalzos. Ambos pies deben tocar las placas de medición.
4. Espere a que se establezca el resultado del peso.
5. Lea el resumen bajo Índice de masa corporal en la solicitud.

### SELECCIÓN DE UNIDADES DE MEDIDA

El botón UNIT está en la parte posterior de la báscula. Presione el botón UNIT para cambiar las unidades de medida. Unidades de medida: "LB", "KG", "ST.LB". La unidad será visible en la pantalla.

### MENSAJES

Baja – Batería baja

Err: carga de báscula excesiva

C: se ha producido un error durante la medición. Bájese de la báscula y súbase nuevamente para repetir el proceso de medición.

### SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

Retire la tapa del compartimento de la batería en la parte inferior de la báscula. Retire la batería vieja. Inserte la batería nueva del tipo correcto. Preste especial atención a la polaridad (+) más y (-) menos. Hay un símbolo gráfico dentro o cerca del compartimento de las baterías, que muestra cómo colocar correctamente las baterías en el compartimento. Cierre la tapa del compartimento de la batería.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie suavemente la báscula con un paño seco o ligeramente húmedo.

### DATOS TÉCNICOS

Alimentación: 3 pilas LR03 (AAA) de 1,5 V

Versión de BT: 4.20

Frecuencia inalámbrica: 2402-2480MHz

Frecuencia de radio de potencia máxima: 0.73mW

Capacidad: 180 kg/400 lb

Precisión: 100 g/0,22 lb



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## (PT) PORTUGUÊS

### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

1. Antes de usar o dispositivo, leia o manual do usuário e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pelo uso do dispositivo contrário ao uso pretendido ou operação inadequada.
2. O dispositivo é apenas para uso doméstico. Não use para quaisquer outros fins inconsistentes com a finalidade pretendida.
3. Tenha especial cuidado ao usar o dispositivo quando houver crianças por perto. As crianças não devem brincar com o aparelho. Não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem
4. AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, se forem supervisionados ou tiverem recebido instruções sobre como usar o equipamento. instruções sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu uso. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.
5. Não mergulhe o dispositivo em água ou outro líquido. Não exponha o aparelho às intempéries (chuva, sol, etc.) nem o utilize em condições de alta umidade (banheiros, campings úmidos).
6. Não use um dispositivo que esteja danificado de alguma forma ou que não funcione corretamente. Não repare o dispositivo sozinho. Leve o dispositivo danificado a um ponto de serviço autorizado para inspeção ou reparo. Todos os reparos só podem ser realizados por pontos de serviço autorizados. Reparações realizadas incorretamente podem representar perigo para o usuário.
7. Ao usar, coloque o aparelho sobre uma superfície fria, estável e plana, longe de utensílios de cozinha quentes, como: fogão elétrico, queimador de gás, etc.
8. Não use o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
9. Nunca utilize o produto em condições húmidas. Nunca utilize o aparelho perto de água, por exemplo, perto de um chuveiro, banheira ou piscina.
10. Não manuseie o aparelho com as mãos molhadas.
11. As baterias que alimentam o dispositivo podem vazar se estiverem descarregadas ou não forem utilizadas por um longo período. Para proteger o seu dispositivo e a sua saúde, substitua-o regularmente e evite o contacto da pele com o eletrólito da bateria que esteja a vazar.

12. A menos que o dispositivo possua função de desligamento automático, ele deve ser desligado manualmente após cada uso.
13. Use o dispositivo em uma superfície estável e plana.
14. Mantenha o dispositivo longe de campos eletromagnéticos fortes.
15. Tenha cuidado para que a superfície onde você utiliza o aparelho não esteja úmida ou escorregadia.
16. Tenha cuidado para não deixar cair objetos pesados no display e na parte de vidro da balança.
17. Se a balança não for utilizada por um longo período, remova a bateria.
18. NÃO bata, sacuda ou deixe cair a balança.
19. Fique parado na balança enquanto faz a medição.
20. Não utilize para fins comerciais ou médicos.
21. É aconselhável preparar no mesmo horário todos os dias.
22. Os valores indicados pela escala podem ser enganadores quando a medição é efectuada após exercício intenso, durante uma dieta rigorosa ou quando o corpo está desidratado.
23. Crianças menores de 10 anos e maiores de idade só podem utilizar a opção de medição de peso. As indicações das opções de medição (quantidade de água, gordura ou tecido muscular) podem ser confusas para idosos com mais de 70 anos e praticantes de musculação.
24. O dispositivo não se destina a mulheres grávidas, pessoas em diálise, pessoas com marca-passos e outros implantes médicos.
25. Se suas medidas divergirem do normal, consulte seu médico.

#### DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

1. Display LED
2. Placas de medição
3. Plataforma de escala

#### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Desembale o dispositivo e remova todos os materiais de embalagem. Insira as baterias corretas no compartimento (consulte "Substituindo a bateria").

#### PESAR

- 1) Coloque a balança sobre uma superfície dura e plana (evite tapetes e superfícies macias).
- 2) Suba suavemente na balança. Fique na balança distribuindo uniformemente o seu peso e não se mova até que a leitura do seu peso seja mostrada no visor.

#### PESAR COM APLICAÇÃO

1. Baixe o aplicativo Tuya Smart em seu dispositivo móvel. Você pode usar o código QR:
2. Instale o aplicativo baixado.
3. Nas configurações do seu dispositivo móvel, ative o BT.
4. Inicie o aplicativo e registre uma conta.
5. Siga as instruções do aplicativo.

NOTA: Pode ser necessário ativar e confirmar as permissões de localização.

6. Clique em "adicionar dispositivo".
7. Enquanto o aplicativo procura dispositivos, suba na balança para ligá-lo.
8. Procure o dispositivo denominado: **AD8186**



Para obter valores detalhados de peso corporal:

1. Coloque a balança sobre uma superfície dura e plana.
2. Inicie o aplicativo Tuya Smart.

3. Encontre **AD8186** na lista de dispositivos disponíveis.
4. Suba suavemente na plataforma da balança com os pés descalços. Ambos os pés devem tocar as placas de medição.
4. Aguarde a estabilização do resultado do peso.
5. Leia o resumo em Índice de Massa Corporal na aplicação.

#### SELEÇÃO DE UNIDADES DE MEDIDA

O botão UNIT está na parte de trás da balança. Pressione o botão UNIT para alterar as unidades de medida. Unidades de medida: "LB", "KG", "ST.LB". A unidade ficará visível no display.

#### MENSAGENS

Lo – Bateria fraca

Err – Carga excessiva da balança

C – ocorreu um erro durante a medição. Saia da balança e suba nela novamente para repetir o processo de medição.

#### SUBSTITUINDO A BATERIA

Remova a tampa do compartimento da bateria na parte inferior da balança. Remova a bateria antiga. Insira a nova bateria do tipo correto. Preste atenção especial à polaridade (+) mais e (-) menos. Existe um símbolo gráfico dentro ou próximo ao compartimento das baterias, que mostra como colocar corretamente as baterias no compartimento. Feche a tampa do compartimento da bateria.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe suavemente a balança com um pano seco ou levemente úmido.

#### DADOS TÉCNICOS

Alimentação: 3 pilhas LR03 (AAA) de 1,5 V

Versão BT: 4.20

Frequência sem fio: 2402-2480MHz

Frequência de rádio de potência máxima: 0.73mW

Capacidade: 180kg/400lb

Precisão: 100g/0,22 lb



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

#### (LT) LIETUVIŲ

### SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOJITE ATEIČIAI

1. Prieš naudodami įrenginį perskaitykite vartotojo vadovą ir vadovaukitės jame pateiktomis instrukcijomis. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai naudojant.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namuose. Nenaudokite jokiems kitiems tikslams, kurie neatitinka numatytos paskirties.
3. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Vaikams negalima leisti žaisti su prietaisu. Neleiskite jo naudoti vaikams ar asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
4. ĮSPĖJIMAS: Šią įrangą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą. , jei jie yra prižiūrimi arba jiems buvo duotos instrukcijos, kaip naudotis įranga. saugaus prietaiso naudojimo instrukcijas ir žino su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Prietaiso valymo ir priežiūros neturėtų atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
5. Nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Nelaikykite prietaiso nuo oro sąlygų

(lietaus, saulės ir kt.) ir nenaudokite jo didelės drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempinguose).

6. Nenaudokite prietaiso, kuris yra kaip nors pažeistas arba netinkamai veikia. Neremontuokite įrenginio patys. Sugadintą įrenginį nuneškite į įgaliotą techninės priežiūros punktą, kad jis apžiūrėtų arba suremontuotų. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti aptarnavimo centrai. Netinkamai atliktas remontas gali kelti pavojų naudotojui.

7. Naudodami įrenginį pastatykite ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo karštų virtuvės prietaisų, tokių kaip: elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir kt.

8. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

9. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis. Niekada nenaudokite prietaiso šalia vandens, pvz., prie dušo, vonios ar baseino.

10. Nelieskite prietaiso šlapiomis rankomis.

11. Įrenginį maitinančios baterijos gali ištekėti, jei jos išsikrovusios arba nebuvo naudojamos ilgą laiką. Kad apsaugotumėte savo įrenginį ir savo sveikatą, reguliariai jį keiskite ir venkite nutekėjusio akumuliatoriaus elektrolito kontakto su oda.

12. Jei įrenginys neturi automatinio išsijungimo funkcijos, po kiekvieno naudojimo jį reikia išjungti rankiniu būdu.

13. Prietaisą naudokite ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.

14. Saugokite įrenginį nuo stiprių elektromagnetinių laukų.

15. Būkite atsargūs, kad paviršius, ant kurio naudojate įrenginį, nebūtų drėgnas ar slidus.

16. Būkite atsargūs, kad ant ekrano ir stiklinės svarstyklių dalies nenukristų sunkūs daiktai.

17. Jei svarstyklės ilgą laiką nenaudosite, išimkite bateriją.

18. NEGALIMA mušti, nekratyti ir nenumesti svarstyklių.

19. Matuodami stovėkite ant svarstyklių.

20. Nenaudoti komerciniais ar mediciniais tikslais.

21. Patartina virti kiekvieną dieną tuo pačiu metu.

22. Skalėje pateiktos reikšmės gali būti klaidinančios, kai matavimas atliekamas po intensyvaus fizinio krūvio, laikantis griežtos dietos arba kai organizmas yra dehidratuotas.

23. Vaikai iki 10 metų ir vyresni asmenys gali naudotis tik svorio matavimo galimybe.

Matavimo parinkčių nuorodos (vandens, riebalų ar raumenų audinio kiekis) gali suklaidinti vyresnius nei 70 metų žmones ir žmones, užsiimančius kultūrizmu.

24. Prietaisas nėra skirtas nėščiosioms, asmenims, kuriems atliekama dializė, žmonėms su širdies stimulatoriais ir kitais mediciniais implantais.

25. Jei jūsų matavimai nukrypsta nuo normos, kreipkitės į gydytoją.

#### PRIETAISO APRAŠAS

1. LED ekranas

2. Matavimo plokštelės

3. Mastelio platforma

#### PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAJĮ

Išpakuokite įrenginį ir išimkite visas pakavimo medžiagas. [dėkite tinkamas baterijas į skyrių (žr. „Baterijos keitimas“)].

#### SVARSTYMAS

1) Padėkite svarstyklės ant kieto ir lygaus paviršiaus (venkite kilimų ir minkštų paviršių).



2) Švelniai užlipkite ant svarstyklių. Atsistokite ant svarstyklių tolygiai paskirstydami savo svorį ir nejudėkite tol, kol ekrane nebus rodomas jūsų svorio rodmuo.

#### SVERIMAS SU PRAŠYMA

1. Atsisiųskite Tuya Smart App į savo mobilųjį įrenginį. Galite naudoti QR kodą;
  2. Įdiekite atsisiųstą programą.
  3. Mobiliojo įrenginio nustatymuose įjunkite BT.
  4. Paleiskite programą ir užregistruokite paskyrą.
  5. Vykdykite instrukcijas programoje.
- PASTABA: gali reikėti įjungti ir patvirtinti vietos leidimus.
6. Spustelėkite „Pridėti įrenginį“.
  7. Kol programa ieško įrenginių, atsistokite ant svarstyklių, kad ją įjungtumėte.
  8. Ieškokite įrenginio pavadinimu: **AD8186**



Norėdami gauti išsamias kūno svorio vertes:

1. Padėkite svarstykles ant kieto ir lygaus paviršiaus.
2. Paleiskite programą Tuya Smart.
3. Raskite **AD8186** galimų įrenginių sąrašą.
4. Švelniai užlipkite ant svarstyklių platformos basomis kojomis. Abi kojos turi liesti matavimo plokšteles.
4. Palaukite, kol svorio rezultatas stabilizuosis.
5. Perskaitykite santrauką paraiškios dalyje Kūno masės indeksas.

#### MATAVIMO VIENETŲ PASIRINKIMAS

UNIT mygtukas yra svarstyklių gale. Norėdami pakeisti matavimo vienetą, paspauskite mygtuką UNIT. Matavimo vienetai: „LB“, „KG“, „ST.LB“. Įrenginys bus matomas ekrane.

#### PRANEŠIMAI

Lo – senka baterija

Err – per didelė masto apkrova

C – matavimo metu įvyko klaida. Nulipkite nuo svarstyklių ir vėl užlipkite ant jų, kad kartotumėte matavimo procesą.

#### AKUMULIATORIJOS KEITIMAS

Nuimkite baterijų skyriaus dangtelį, esantį svarstyklių apačioje. Išimkite seną bateriją. Įdėkite naują tinkamo tipo bateriją. Ypatingą dėmesį atkreipkite į poliškumą (+) pliusą ir (-) minusą. Viduje arba šalia jo yra grafinis simbolis, nurodantis, kaip teisingai įdėti baterijas į skyrių. Uždarykite akumuliatoriaus skyriaus dangtelį.

#### VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Švelniai nuvalykite svarstykles sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.

#### TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimas: 3x 1,5V LR03 (AAA) baterija

BT versija: 4.20

Bevielės dažnis: 2402-2480MHz

Didžiausia galia radijo dažnis: 0.73mW

Keliamoji galia: 180 kg / 400 svarų

Tikslumas: 100g/0,22lb



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

(LV) LATVIEŠU

## SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKĀMĀM ATZINĒM

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu un ievērojiet tajā sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci

pretēji tās paredzētajam lietojumam vai nepareizai darbībai.

2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās. Neizmantojiet citiem mērķiem, kas neatbilst paredzētajam mērķim.

3. Esiet īpaši uzmanīgs, lietojot ierīci, ja tuvumā atrodas bērni. Bērniem nedrīkst ļaut spēlēties ar ierīci. Neļaujiet bērniem vai personām, kas nav iepazinušās ar ierīci to lietot.

4. BRĪDINĀJUMS: Šo aprīkojumu drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanu par iekārtu, ja viņi tiek uzraudzīti vai viņiem ir sniegti norādījumi par aprīkojuma lietošanu, norādījumus par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās lietošanu saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

5. Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļiem (lietus, saules utt.) un nelietojiet to augsta mitruma apstākļos (vannas istabās, mitrās kempinga mājiņās).

6. Neizmantojiet ierīci, kas ir jebkādā veidā bojāta vai nedarbojas pareizi. Nelabojiet ierīci paši. Bojāto ierīci nogādājat pilnvarotā servisa punktā pārbaudei vai remontam. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa punkti. Nepareizi veikts remonts var apdraudēt lietotāju.

7. Lietojot ierīci novietojiet uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no karstām virtuves ierīcēm, piemēram: elektriskās plīts, gāzes degļa u.c.

8. Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

9. Nekad neizmantojiet produktu mitros apstākļos. Nekad neizmantojiet ierīci ūdens tuvumā, piemēram, dušas, vannas vai peldbaseina tuvumā.

10. Neturiet ierīci ar mitrām rokām.

11. Baterijas, kas baro ierīci, var iztecēt, ja tās ir izlādējušās vai nav lietotas ilgu laiku. Lai aizsargātu savu ierīci un savu veselību, regulāri nomainiet to un izvairieties no saskares ar ādu ar noplūdušo akumulatora elektrolītu.

12. Ja vien ierīcei nav automātiskas izslēgšanās funkcijas, tā pēc katras lietošanas reizes jāizslēdz manuāli.

13. Lietojiet ierīci uz stabilas un līdzenas virsmas.

14. Sargājiet ierīci no spēcīgiem elektromagnētiskajiem laukiem.

15. Uzmanieties, lai virsma, uz kuras lietojat ierīci, nebūtu mitra vai slidena.

16. Uzmanieties, lai smagi priekšmeti nenokristu uz displeja un svaru stikla daļas.

17. Ja svāri netiks lietoti ilgu laiku, izņemiet akumulatoru.

18. NESITIET, nekratiet un nenometiet svarus.

19. Veicot mērījumus, stāviet uz svāriem nekustīgi.

20. Nelietot komerciāliem vai medicīniskiem nolūkiem.

21. Katru dienu vēlams pagatavot vienā un tajā pašā laikā.

22. Skalā norādītās vērtības var būt maldinošas, ja mērījums tiek veikts pēc intensīvas

slodzes, stingras diētas laikā vai ķermeņa dehidratācijas laikā.

23. Bērni līdz 10 gadu vecumam un vecāki cilvēki var izmantot tikai svara mērīšanas iespēju. Mērīšanas iespēju norādes (ūdens, tauku vai muskuļu audu daudzums) var radīt neskaidrības vecākiem cilvēkiem, kas vecāki par 70 gadiem, un cilvēkiem, kas nodarbojas ar kultūrismu.

24. Ierīce nav paredzēta grūtniecēm, personām, kurām tiek veikta dialīze, cilvēkiem ar elektrokardiostimulatoriem un citiem medicīniskiem implantiem.

25. Ja jūsu mērījumi atšķiras no normas, konsultējieties ar savu ārstu.

#### IERĪCES APRAKSTS

1. LED displejs      2. Mērīšanas plāksnes      3. Mēroga platforma

#### PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

Izsaīņojiet ierīci un izņemiet visus iepakojuma materiālus. Ievietojiet nodalījumā pareizās baterijas (skatiet sadaļu "Akumulatora nomaiņa").

#### SVARS

1) Novietojiet svarus uz cietas un līdzenas virsmas (izvairoties no paklājiem un mīkstām virsmām).

2) Uzmanīgi uzkāpiet uz svāriem. Stāviet uz svāriem, vienmērīgi sadalot savu svaru, un nekustieties, kamēr displejā netiek parādīts jūsu svara rādījums.

#### SVARĒŠANA AR PIELIETOJUMU

1. Lejupielādējiet Tuya Smart App savā mobilajā ierīcē. Varat izmantot QR kodu:

2. Instalējiet lejupielādēto programmu.

3. Mobilās ierīces iestatījumos ieslēdziet BT.

4. Palaidiet lietojumprogrammu un reģistrējiet kontu.

5. Izpildiet lietojumprogrammā sniegtos norādījumus.

PIEZĪME. Iespējams, jums būs jāiespējo un jāapstiprina atrašanās vietas atļaujas.

6. Noklikšķiniet uz "pievienot ierīci".

7. Kamēr lietojumprogramma meklē ierīces, stāviet uz svāriem, lai to ieslēgtu.

8. Atrodiet ierīci ar nosaukumu **AD8186**



Lai iegūtu detalizētas ķermeņa svara vērtības:

1. Novietojiet svarus uz cietas un līdzenas virsmas.

2. Palaidiet lietojumprogrammu Tuya Smart.

3. Atrodiet **AD8186** pieejamo ierīču sarakstā.

4. Uzmanīgi uzkāpiet uz svaru platformas ar basām kājām. Abām kājām jāpieskaras mērīšanas plāksnēm.

4. Pagaidiet, līdz svara rezultāts stabilizējas.

5. Izlasiet kopsavilkumu pieteikumā sadaļā Ķermeņa masas indekss.

#### MĒRVIENTĪBU IZVĒLE

UNIT poga atrodas svaru aizmugurē. Nospiediet pogu UNIT, lai mainītu mērvienības. Mērvienības: "LB", "KG", "ST.LB". Ierīce būs redzama displejā.

#### ZIŅOJUMI

Lo – zems akumulatora uzlādes līmenis

Err – pārmērīga mēroga slodze

C – mērījuma laikā radusies kļūda. Nokāpiet no svāriem un uzkāpiet uz tām vēlreiz, lai atkārtotu mērīšanas procesu.

#### AKUMULATORA NOMAIŅA

Noņemiet bateriju nodalījuma vāku skalas apakšā. Izņemiet veco akumulatoru. Ievietojiet jaunu pareizā tipa akumulatoru.

Pievērsiet īpašu uzmanību polaritātei (+) plus un (-) mīnus. Bateriju nodalījumā vai tā tuvumā ir grafisks simbols, kas parāda, kā pareizi ievietot baterijas nodalījumā. Aizveriet akumulatora nodalījuma vāku.

#### TĪRĪŠANA UN APKOPE

Viegli noslaukiet svarus ar sausu vai nedaudz mitru drānu.

## TEHNISKIE DATI

Barošana: 3x 1.5V LR03 (AAA) baterija

BT versija: 4.20

Bezvadu frekvence: 2402-2480MHz

Maksimālā jaudas radio frekvence: 0.73mW

Ietilpība: 180 kg / 400 mārciņas

Precizitāte: 100g/0,22lb



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

(EST) EESTI

## OLULISED OHUTUSJUHISED LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud seadme kasutamisest mittesihipäraselt või ebaõigest kasutamisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage muudel eesmärkidel, mis on vastuolus selle ettenähtud otstarbega.
3. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet, kui läheduses on lapsed. Lastel ei tohi lasta seadmega mängida. Ärge lubage seadet kasutada lastel ega isikutel, kes ei tunne seadet.
4. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed või inimesed, kellel puuduvad seadmega seotud kogemused või teadmised. , kui nad on järelevalve all või kui neile on antud juhiseid seadme kasutamiseks. juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja on teadlikud selle kasutamise seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada ja hooldada lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid tegevusi tehakse järelevalve all.
5. Ärge kastke seadet vette või muusse vedelikku. Ärge jätke seadet ilmastikutingimuste kätte (vihm, päike jne) ega kasutage seda kõrge õhuniiskusega tingimustes (vannitoad, niisked matkamajad).
6. Ärge kasutage seadet, mis on mingil viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks volitatud teeninduspunkti. Kõiki remonditöid võivad teha ainult volitatud teeninduspunktid. Valesti teostatud remont võib kasutajat ohustada.
7. Kasutades asetage seade jahedale, stabiilsele, ühtlasele pinnale, eemal kuumadest köögiseadmetest nagu: elektripliit, gaasipõleti jne.
8. Ärge kasutage seadet süttivate materjalide läheduses.
9. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes. Ärge kunagi kasutage seadet vee lähedal, nt duši, vanni või basseini läheduses.
10. Ärge käsitsege seadet märgade kätega.
11. Seadme toiteallikad võivad lekkida, kui need on tühjad või neid pole pikka aega

kasutatud. Seadme ja tervise kaitsmiseks vahetage seda regulaarselt ja vältige lekkiva aku elektrolüüdiga kokkupuudet nahaga.

12. Kui seadmel pole automaatset väljalülitusfunktsiooni, tuleks see pärast iga kasutuskorda käsitsi välja lülitada.

13. Kasutage seadet stabiilsel ja tasasel pinnal.

14. Hoidke seadet eemal tugevatest elektromagnetväljadest.

15. Olge ettevaatlik, et pind, millel seadet kasutate, ei oleks niiske ega libe.

16. Olge ettevaatlik, et rasked esemed ei kukuks ekraanile ja kaalu klaasosale.

17. Kui kaalu pikka aega ei kasutata, eemaldage patarei.

18. ÄRGE lööge, raputage ega kukutage kaalu.

19. Mõõtmise ajal seiske kaalul paigal.

20. Ärge kasutage ärilistel või meditsiinilistel eesmärkidel.

21. Soovitav on pruulida iga päev samal kellaajal.

22. Skaala antud väärtused võivad olla eksitavad, kui mõõtmine on tehtud pärast intensiivset treeningut, range dieedi ajal või kui keha on dehüdreeritud.

23. Alla 10-aastased ja vanemad inimesed saavad kasutada ainult kaalumõõtmise võimalust. Mõõtmisvõimaluste näitajad (vee, rasva või lihaskoe kogus) võivad vanematele üle 70-aastastele inimestele ja kulturismiga tegelevatele inimestele segadusse ajada.

24. Seade ei ole mõeldud rasedatele, dialüüsi saavatele inimestele, südamestimulaatorite ja muude meditsiiniliste implantaatidega inimestele.

25. Kui teie mõõtmised kalduvad normist kõrvale, pidage nõu oma arstiga.

#### SEADME KIRJELDUS

1. LED-ekraan
2. Mõõteplaadid
3. Skaalaplatvorm

#### ENNE ESIMEST KASUTAMIST

Pakkige seade lahti ja eemaldage kõik pakkematerjalid. Sisestage lahtrisse õiged patareid (vt "Patarei vahetamine").

#### KAALUSTAMINE

- 1) Asetage kaal kõvale ja tasasele pinnale (vältige vaipu ja pehmeid pindu).
- 2) Astuge ettevaatlikult kaalule. Seisake kaalul, jaotades oma kaalu ühtlaselt ja ärge liigutage end enne, kui ekraanile kuvatakse teie kaalu näit.

#### KAALUMINE KOOS RAKENDUSEGA

1. Laadige oma mobiilseadmesse alla rakendus Tuya Smart. Võite kasutada QR-koodi:
  2. Installige allalaaditud rakendus.
  3. Lülitage oma mobiilseadme seadetes BT sisse.
  4. Käivitage rakendus ja registreerige konto.
  5. Järgige rakenduses olevaid juhiseid.
- MÄRKUS. Võimalik, et peate lubama ja kinnitama asukohaõigused.
6. Klõpsake "lisa seade".
  7. Sel ajal, kui rakendus seadmeid otsib, seiske selle sisselülitamiseks kaalul.
  8. Otsige seadet nimega: **AD8186**



Üksikasjalike kehakaalu väärtuste saamiseks:

1. Asetage kaal kõvale ja tasasele pinnale.
2. Käivitage rakendus Tuya Smart.
3. Otsige üles **AD8186** saadaolevate seadmete loendis.

- Astuge paljaste jalgadega ettevaatlikult kaaluplatvormile. Mõlemad jalad peaksid puudutama mõõteplaate.
- Oodake, kuni kaalutulemus stabiliseerub.
- Loe rakenduse kehamaasiindeksi all olevat kokkuvõtet.

#### MÕÕTÜHIKUTE VALIMINE

UNIT nupp asub kaalu tagaküljel. Mõõtühikute muutmiseks vajutage nuppu UNIT. Mõõtühikud: "LB", "KG", "ST.LB". Seade on ekraanil nähtav.

#### SÕNUMID

Lo – tühi aku

Err – liigne skaalakoormus

C – mõõtmisel tekkinud viga. Astuge kaalult maha ja astuge uuesti sellele, et mõõtmisprotsessi korrata.

#### AKU VAHETAMINE

Eemaldage patareipesa kaas kaalu allosas. Eemaldage vana aku. Sisestage uus õiget tüüpi aku. Pöörake erilist tähelepanu polaarsusele (+) pluss ja (-) miinus. Patareipesa sees või lähedal on graafiline sümbol, mis näitab, kuidas patareid õigesti sahtlisse asetada. Sulgege akupeesa kaas.

#### PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Pühkige kaalu õrnalt kuiva või kergelt niiske lapiga.

#### TEHNILISED ANDMED

Toide: 3x 1,5V LR03 (AAA) aku

BT versioon: 4.20

Juhtmeta sagedus: 2402-2480MHz

Maksimaalne võimsus raadiosagedus: 0.73mW

Kandevõime: 180 kg / 400 naela

Täpsus: 100 g / 0,22 naela



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuurri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

### (RO) ROMÂNĂ

#### INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU REFERINȚE ulterioare

- Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți manualul de utilizare și urmați instrucțiunile conținute în acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului contrar utilizării prevăzute sau de funcționare necorespunzătoare.
- Dispozitivul este doar pentru uz casnic. Nu utilizați în niciun alt scop care nu este în concordanță cu scopul propus.
- Fiți deosebit de atenți când utilizați dispozitivul când copiii sunt în apropiere. Copiii nu ar trebui să aibă voie să se joace cu aparatul. Nu permiteți copiilor sau persoanelor care nu sunt familiarizate cu aparatul să-l folosească
- AVERTISMENT:** Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane care nu au experiență sau cunoștințe despre echipament. , dacă sunt supravegheați sau li s-au dat instrucțiuni cu privire la modul de utilizare a echipamentului. instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și aceste

activități sunt efectuate sub supraveghere.

5. Nu scufundați dispozitivul în apă sau alt lichid. Nu expuneți dispozitivul la condiții meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate ridicată (băi, case de camping umede).

6. Nu utilizați un dispozitiv care este deteriorat în vreun fel sau nu funcționează corect. Nu reparați singur dispozitivul. Duceți dispozitivul deteriorat la un punct de service autorizat pentru inspecție sau reparare. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de punctele de service autorizate. Reparațiile efectuate incorect pot reprezenta un pericol pentru utilizator.

7. Când utilizați, așezați dispozitivul pe o suprafață răcoroasă, stabilă, plană, departe de aparatele de bucătărie fierbinți precum: aragaz electric, arzător pe gaz etc.

8. Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.

9. Nu utilizați niciodată produsul în condiții umede. Nu utilizați niciodată dispozitivul lângă apă, de exemplu lângă un duș, o cadă sau o piscină.

10. Nu manipulați dispozitivul cu mâinile ude.

11. Bateriile care alimentează dispozitivul pot avea scurgeri dacă sunt descărcate sau nu au fost folosite o perioadă lungă de timp. Pentru a vă proteja dispozitivul și sănătatea, înlocuiți-l în mod regulat și evitați contactul cu pielea cu scurgerile de electrolit din baterie.

12. Cu excepția cazului în care dispozitivul are o funcție de oprire automată, acesta trebuie oprit manual după fiecare utilizare.

13. Utilizați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană.

14. Țineți dispozitivul departe de câmpuri electromagnetice puternice.

15. Aveți grijă ca suprafața pe care utilizați dispozitivul să nu fie umedă sau alunecoasă.

16. Aveți grijă să nu lăsați obiecte grele să cadă pe afișaj și pe partea de sticlă a cântarului.

17. Dacă cântarul nu va fi folosit o perioadă lungă de timp, scoateți bateria.

18. NU loviți, scuturați sau scăpați cântarul.

19. Stați nemișcat pe cântar în timp ce efectuați măsurarea.

20. Nu utilizați în scopuri comerciale sau medicale.

21. Este recomandabil să preparați la aceeași oră în fiecare zi.

22. Valorile date de scala pot induce în eroare atunci când măsuratoarea se face după exerciții fizice intense, în timpul unei diete stricte sau când organismul este deshidratat.

23. Copiii sub 10 ani și persoanele mai în vârstă pot folosi doar opțiunea de măsurare a greutateii. Indicațiile opțiunilor de măsurare (cantitatea de apă, grăsime sau țesut muscular) pot fi confuze pentru persoanele în vârstă de peste 70 de ani și pentru persoanele care practică culturismul.

24. Aparatul nu este destinat femeilor însărcinate, persoanelor care fac dializă, persoanelor cu stimulatori cardiace și altor implanturi medicale.

25. Dacă măsurătorile dumneavoastră se abat de la normă, consultați-vă medicul.

## DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

1. Display LED
2. Plăci de măsurare
3. Platformă la scară

## ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Despachetați dispozitivul și îndepărtați toate materialele de ambalare. Introduceți bateriile corecte în compartiment (vezi „Înlocuirea bateriei”).

## PONDERAREA

- 1) Așezați cântarul pe o suprafață tare și plană (evitați covoarele și suprafețele moi).
- 2) Pășește ușor pe cântar. Stați pe cântar distribuindu-vă greutatea uniform și nu vă mișcați până când citirea greutății nu este afișată pe afișaj.

## PONDERARE CU APLICAȚIE

1. Descărcați aplicația Tuya Smart pe dispozitivul dvs. mobil. Puteți folosi codul QR:
  2. Instalați aplicația descărcată.
  3. În setările dispozitivului dvs. mobil, activați BT.
  4. Lansați aplicația și înregistrați un cont.
  5. Urmați instrucțiunile din aplicație.
- NOTĂ: poate fi necesar să activați și să confirmați permisiunile pentru locație.
6. Faceți clic pe „adăugați dispozitiv”.
  7. În timp ce aplicația caută dispozitive, stați pe cântar pentru a o porni.
  8. Căutați dispozitivul numit: **AD8186**



Pentru a obține valori detaliate ale greutății corporale:

1. Așezați cântarul pe o suprafață dură și plană.
2. Lansați aplicația Tuya Smart.
3. Găsiți **AD8186** în lista de dispozitive disponibile.
4. Călcați ușor pe platforma cântarului cu picioarele goale. Ambele picioare ar trebui să atingă plăcile de măsurare.
4. Așteptați ca rezultatul greutății să se stabilizească.
5. Citiți rezumatul sub Indicele de masă corporală din aplicație.

## SELECTAREA UNITĂȚILOR DE MĂSURĂ

Butonul UNIT este în spatele cântarului. Apăsăți butonul UNIT pentru a schimba unitățile de măsură. Unități de măsură: „LB”, „KG”, „ST.LB”. Unitatea va fi vizibilă pe afișaj.

## MESAJE

Lo – Bateria descărcată

Err – Încărcare excesivă la scară

C – eroare a apărut în timpul măsurării. Coborâți cântarul și pașiți din nou pe ea pentru a repeta procesul de măsurare.

## ÎNLOCUIREA BATERIEI

Scoateți capacul compartimentului bateriei din partea de jos a cântarului. Scoateți bateria veche. Introduceți noua baterie de tipul potrivit. Acordați o atenție deosebită polarității (+) plus și (-) minus. Există un simbol grafic în interiorul sau lângă compartimentul bateriei, care arată cum să plasați corect bateriile în compartiment. Închideți capacul compartimentului bateriei.

## CURATENIE SI MENTENANTA

Ștergeți ușor cântarul cu o cârpă uscată sau ușor umedă.

## DATE TEHNICE

Alimentare: 3x baterii LR03 (AAA) de 1,5 V

Versiunea BT: 4.20

Frecvența wireless: 2402-2480MHz

Frecvența radio de putere maximă: 0.73mW

Capacitate: 180 kg / 400 lb

Precizie: 100 g/0,22 lb



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.



## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVATE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije korištenja uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u bilo koje druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Djeci ne bi trebalo dozvoliti da se igraju s uređajem. Ne dozvolite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste
4. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju opreme. Upute o sigurnom korištenju uređaja i svjesni ste opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
5. Ne uranjajte uređaj u vodu ili drugu tečnost. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uslovima visoke vlažnosti (kupaonica, vlažne kuće za kampovanje).
6. Nemojte koristiti uređaj koji je na bilo koji način oštećen ili ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj. Odnosite oštećeni uređaj u ovlašteni servis na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Neispravno obavljene popravke mogu predstavljati opasnost za korisnika.
7. Kada koristite, postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su: električni šporet, plinski plamenik itd.
8. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
9. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima. Nikada nemojte koristiti uređaj u blizini vode, npr. blizu tuša, kade ili bazena.
10. Nemojte rukovati uređajem mokrim rukama.
11. Baterije koje napajaju uređaj mogu iscuriti ako su ispražnjene ili nisu korištene duže vrijeme. Da biste zaštitili svoj uređaj i svoje zdravlje, redovno ga mijenjajte i izbjegavajte kontakt s kožom sa ionicnim elektrolitom iz baterije.
12. Osim ako uređaj nema funkciju automatskog isključivanja, treba ga ručno isključiti nakon svake upotrebe.
13. Koristite uređaj na stabilnoj i ravnoj površini.
14. Držite uređaj dalje od jakih elektromagnetnih polja.
15. Pazite da površina na kojoj koristite uređaj nije vlažna ili klizava.
16. Pazite da teški predmeti ne padnu na ekran i stakleni dio vage.
17. Ako se vaga neće koristiti duže vrijeme, izvadite bateriju.

18. NEMOJTE udarati, tresti ili ispuštati vagu.
19. Stojte mirno na vagi dok vršite mjerenje.
20. Nemojte koristiti u komercijalne ili medicinske svrhe.
21. Preporučljivo je kuhati svaki dan u isto vrijeme.
22. Vrijednosti date na skali mogu biti pogrešne kada se mjerenje obavlja nakon intenzivnog vježbanja, tokom stroge dijeta ili kada je tijelo dehidrirano.
23. Djeca mlađa od 10 godina i stariji mogu koristiti samo opciju mjerenja težine. Indikacije mogućnosti mjerenja (količina vode, masti ili mišićnog tkiva) mogu biti zbunjujuće za starije osobe starije od 70 godina i ljude koji se bave bodibildingom.
24. Uređaj nije namijenjen trudnicama, osobama na dijalizi, osobama sa pejsmejkerima i drugim medicinskim implantatima.
25. Ako vaša mjerenja odstupaju od norme, obratite se svom ljekaru.

#### OPIS UREĐAJA

1. LED displej
2. Merne ploče
3. Scale platform

#### PRIJE PRVE UPOTREBE

Raspakujte uređaj i uklonite sav materijal za pakovanje. Umetnite ispravne baterije u odeljak (pogledajte „Zamena baterije“).

#### WEIGHTING

- 1) Postavite vagu na tvrd i ravnu površinu (izbjegavajte tepihe i meke površine).
- 2) Lagano stanite na vagu. Stanite na vagu ravnomerno raspoređujući svoju težinu i ne pomerajte se dok se vaša težina ne prikaže na displeju.

#### TEGANJE SA APLIKACIJOM

1. Preuzmite aplikaciju Tuya Smart na svoj mobilni uređaj. Možete koristiti QR kod:

2. Instalirajte preuzetu aplikaciju.
  3. U postavkama vašeg mobilnog uređaja uključite BT.
  4. Pokrenite aplikaciju i registrirajte račun.
  5. Slijedite upute u aplikaciji.
- NAPOMENA: Možda ćete morati omogućiti i potvrditi dozvole za lokaciju.
6. Kliknite na "dodaj uređaj".
  7. Dok aplikacija traži uređaje, stanite na vagu da je uključite.
  8. Potražite uređaj pod nazivom: **AD8186**



Da biste dobili detaljne vrijednosti tjelesne težine:

1. Postavite vagu na tvrd i ravnu površinu.
2. Pokrenite aplikaciju Tuya Smart.
3. Pronađite **AD8186** na listi dostupnih uređaja.
4. Lagano stanite na platformu vage bosim nogama. Obje noge trebaju dodirivati merne ploče.
4. Sačekajte da se rezultat težine stabilizuje.
5. Pročitajte sažetak pod Indeks tjelesne mase u aplikaciji.

#### ODABIR JEDINICA MJERE

Dugme UNIT nalazi se na poleđini vage. Pritisnite tipku UNIT za promjenu mjernih jedinica. Jedinice mjere: "LB", "KG", "ST.LB". Jedinica će biti vidljiva na displeju.

#### PORUKE

Lo – Niska baterija

Err – Preveliko opterećenje vage

C – došlo je do greške tokom merenja. Sidite sa vage i ponovo zakoračite na nju kako biste ponovili postupak mjerenja.

#### ZAMJENA BATERIJE

Skinite poklopac odeljka za baterije na dnu vage. Uklonite staru bateriju. Umetnite novu bateriju odgovarajućeg tipa. Obratite posebnu pažnju na polaritet (+) plus i (-) minus. Unutar ili blizu odeljka za baterije nalazi se grafički simbol koji pokazuje kako

pravilno postaviti baterije u odeljak. Zatvorite poklopac odeljka za baterije.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Lagano obrišite vagu suvom ili blago vlažnom krpom.

### TEHNIČKI PODACI

Napajanje: 3x 1.5V LR03 (AAA) baterija

BT verzija: 4.20

Bežična frekvencija: 2402-2480MHz

Maksimalna radio frekvencija snage: 0.73mW

Kapacitet: 180 kg / 400 lb

Preciznost: 100g/0.22lb



**Brinuci za okoliš.** Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

## (HU) MAGYAR

### FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ

1. A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, és kövesse az abban található utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetésellenes használatából vagy nem rendeltetészerű használatából eredő károkért.
2. A készülék csak otthoni használatra szolgál. Ne használja más olyan célra, amely nincs összhangban a rendeltetésével.
3. Legyen különösen óvatos a készülék használatakor, amikor gyerekek vannak a közelben. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. Ne engedje, hogy gyerekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.
4. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a berendezést 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve olyan személyek használhatják, akiknek nincs tapasztalatuk vagy ismeretük a berendezéssel kapcsolatban. , ha felügyelik őket, vagy utasításokat kaptak a berendezés használatára vonatkozóan. utasításokat a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. Gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.
5. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárás hatásoknak (eső, nap, stb.), és ne használja magas páratartalmú környezetben (fürdőszoba, nedves kempingházak).
6. Ne használjon olyan eszközt, amely bármilyen módon sérült vagy nem működik megfelelően. Ne javítsa saját maga a készüléket. Vigye el a sérült készüléket egy hivatalos szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Minden javítást csak felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A helytelenül végzett javítások veszélyt jelenthetnek a felhasználóra.
7. Használat közben helyezze a készüléket hűvös, stabil, egyenes felületre, távol a forró konyhai eszközöktől, mint pl.: elektromos tűzhely, gázégő stb.
8. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

9. Soha ne használja a terméket nedves környezetben. Soha ne használja a készüléket víz közelében, pl. zuhany, fürdőkád vagy medence közelében.

10. Ne fogja meg a készüléket nedves kézzel.

11. A készüléket tápláló elemek szivároghatnak, ha lemerültek vagy hosszabb ideig nem használták őket. Készüléke és egészsége védelme érdekében rendszeresen cserélje ki, és kerülje a szivárgó akkumulátor-elektrolit bőrrel való érintkezését.

12. Hacsak a készülék nem rendelkezik automatikus kikapcsolás funkcióval, minden használat után manuálisan ki kell kapcsolni.

13. A készüléket stabil és sík felületen használja.

14. Tartsa távol a készüléket erős elektromágneses terektől.

15. Ügyeljen arra, hogy a felület, amelyen a készüléket használja, ne legyen nedves vagy csúszós.

16. Ügyeljen arra, hogy ne essen nehéz tárgyak a kijelzőre és a mérleg üvegrészére.

17. Ha a mérleget hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemet.

18. NE üsse, rázza vagy ejtse le a mérleget.

19. A mérés közben álljon mozdulatlanul a mérlegen.

20. Ne használja kereskedelmi vagy gyógyászati célokra.

21. Célszerű minden nap ugyanabban az időben főzni.

22. A skála által megadott értékek félrevezetőek lehetnek, ha a mérést intenzív edzés után, szigorú diéta alatt, vagy ha a szervezet kiszáradt.

23. 10 év alatti gyermekek és idősebbek csak a súlymérés lehetőségét használhatják. A mérési lehetőségek (víz, zsír vagy izomszövet mennyisége) jelzései zavaróak lehetnek a 70 év feletti idősök és a testépítéssel foglalkozó emberek számára.

24. A készüléket nem szánták terhes nőknek, dializált személyeknek, pacemakerrel és egyéb orvosi implantátummal rendelkezőknek.

25. Ha mérései eltérnek a normától, forduljon orvosához.

#### A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

1. LED kijelző      2. Mérőlapok      3. Scale platform

#### ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Csomagolja ki a készüléket, és távolítsa el minden csomagolóanyagot. Helyezze be a megfelelő elemeket a rekeszbe (lásd „Az elem cseréje”).

#### SÚLYOZÁS

- 1) Helyezze a mérleget kemény és sima felületre (kerülje a szőnyeget és a puha felületeket).
- 2) Óvatosan lépjen a mérlegre. Álljon a mérlegre, egyenletesen ossza el súlyát, és ne mozduljon addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az Ön súlyértéke.

#### SÚLYMÉRÉS ALKALMAZÁSSAL

1. Töltse le a Tuya Smart alkalmazást mobil eszközére. Használhatja a QR-kódot:
2. Telepítse a letöltött alkalmazást.
3. Mobil eszközbe beállításában kapcsolja be a BT funkciót.
4. Indítsa el az alkalmazást, és regisztráljon egy fiókot.
5. Kövesse az alkalmazás utasításait.

MEGJEGYZÉS: Lehet, hogy engedélyeznie kell és meg kell erősítenie a helymeghatározási engedélyeket.

6. Kattintson az "eszköz hozzáadása" gombra.



7. Amíg az alkalmazás eszközöket keres, álljon a mérlegre a bekapcsoláshoz.
8. Keresse meg az **AD8186** nevű eszközt

Részletes testtömeg értékek megtekintéséhez:

1. Helyezze a mérleget kemény és sima felületre.
2. Indítsa el a Tuya Smart alkalmazást.
3. Keresse meg az **AD8186** elemet az elérhető eszközök listájában.
4. Óvatosan lépjen a mérleg platformjára meztláb. Mindkét lábnak érintenie kell a mérőlapokat.
4. Várja meg, amíg a súly stabilizálódik.
5. Olvassa el az alkalmazásban a Testtömegindex alatt található összefoglalót.

#### MÉRTÉKEGYSÉGEK KIVÁLASZTÁSA

A UNIT gomb a mérleg hátulján található. Nyomja meg a UNIT gombot a mértékegységek megváltoztatásához. Mértékegységek: „LB”, „KG”, „ST.LB”. Az egység látható lesz a kijelzőn.

#### ÜZENETEK

Lo – Alacsony akkumulátor

Err – Túl nagy a skálaterhelés

C – hiba történt a mérés során. Lépjen le a mérlegről, és lépjen rá ismét a mérési folyamat megismétléséhez.

#### AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJE (2. ábra):

Vegye le az elemtartó fedelét a mérleg aljáról. Távolítsa el a régi akkumulátort. Helyezze be a megfelelő típusú új akkumulátort. Különös figyelmet kell fordítani a polarításra (+) plusz és (-) mínusz. Az elemtartó rekesz belsejében vagy közelében egy grafikus szimbólum látható, amely megmutatja, hogyan kell helyesen behelyezni az elemeket a rekeszbe. Zárja le az elemtartó rekesz fedelét.

#### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Óvatosan törölje le a mérleget száraz vagy enyhén nedves ruhával.

#### MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás: 3x 1,5V LR03 (AAA) elem

BT verzió: 4.20

Vezeték nélküli frekvencia: 2402-2480MHz

Maximális teljesítmény rádiófrekvencia: 0.73mW

Terhelhetőség: 180 kg / 400 font

Pontosság: 100g/0,22lb



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladéokra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

#### (GR) ΕΛΛΑΔΑ

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση της συσκευής σε αντίθεση με την προβλεπόμενη χρήση της ή από ακατάλληλη λειτουργία.
2. Η συσκευή είναι μόνο για οικιακή χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς που δεν συνάδουν με τον προορισμό του.
3. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται παιδιά κοντά. Δεν πρέπει να επιτρέπεται στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην επιτρέπετε τη χρήση της συσκευής σε παιδιά ή άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή. , εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για τον τρόπο χρήσης του εξοπλισμού. οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των

κινδύνων που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και αυτές οι δραστηριότητες εκτελούνται υπό επίβλεψη.

5. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υψηλής υγρασίας (μπάνια, υγρά σπítια για κάμπινγκ).

6. Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί βλάβη ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας. Μεταφέρετε την κατεστραμμένη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο σημείο σέρβις για επιθεώρηση ή επισκευή. Όλες οι επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία σέρβις. Οι επισκευές που εκτελούνται λανθασμένα μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για τον χρήστη.

7. Κατά τη χρήση, τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή, επίπεδη επιφάνεια, μακριά από ζεστές συσκευές κουζίνας όπως: ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρας αερίου κ.λπ.

8. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν σε συνθήκες υγρασίας. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, π.χ. κοντά σε ντους, μπανιέρα ή πισίνα.

10. Μην χειρίζεστε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

11. Οι μπαταρίες που τροφοδοτούν τη συσκευή ενδέχεται να διαρρεύσουν εάν είναι αποφορτισμένες ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Για να προστατεύσετε τη συσκευή σας και την υγεία σας, αντικαθιστάτε την τακτικά και αποφύγετε την επαφή με το δέρμα με διαρροή ηλεκτρολύτη μπαταρίας.

12. Εκτός εάν η συσκευή διαθέτει λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης, θα πρέπει να απενεργοποιείται χειροκίνητα μετά από κάθε χρήση.

13. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.

14. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

15. Προσέξτε η επιφάνεια στην οποία χρησιμοποιείτε τη συσκευή να μην είναι υγρή ή ολισθηρή.

16. Προσέξτε να μην πέσουν βαριά αντικείμενα στην οθόνη και στο γυάλινο μέρος της ζυγαριάς.

17. Εάν η ζυγαριά δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία.

18. ΜΗΝ χτυπάτε, μην ανακινείτε ή ρίχνετε τη ζυγαριά.

19. Μείνετε ακίνητοι στη ζυγαριά ενώ κάνετε τη μέτρηση.

20. Μην χρησιμοποιείτε για εμπορικούς ή ιατρικούς σκοπούς.

21. Συνιστάται να παρασκευάζετε την ίδια ώρα κάθε μέρα.

22. Οι τιμές που δίνει η ζυγαριά μπορεί να είναι παραπλανητικές όταν η μέτρηση λαμβάνεται μετά από έντονη άσκηση, κατά τη διάρκεια αυστηρής δίαιτας ή όταν το σώμα είναι αφυδατωμένο.

23. Παιδιά κάτω των 10 ετών και μεγαλύτερα άτομα μπορούν να χρησιμοποιήσουν

μόνο την επιλογή μέτρησης βάρους. Οι ενδείξεις των επιλογών μέτρησης (ποσότητα νερού, λίπους ή μυϊκού ιστού) μπορεί να προκαλούν σύγχυση για τους ηλικιωμένους άνω των 70 ετών και για τα άτομα που κάνουν bodybuilding.

24. Η συσκευή δεν προορίζεται για έγκυες γυναίκες, άτομα που υποβάλλονται σε αιμοκάθαρση, άτομα με βηματοδότες και άλλα ιατρικά εμφυτεύματα.

25. Εάν οι μετρήσεις σας αποκλίνουν από τον κανόνα, συμβουλευτείτε το γιατρό σας.

#### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Οθόνη LED
2. Πλάκες μέτρησης
3. Πλατφόρμα κλίμακας

#### ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Αποσυναρμολογήστε τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας. Τοποθετήστε τις σωστές μπαταρίες στη θήκη (βλ. «Αντικατάσταση της μπαταρίας»).

#### ΖΥΓΙΣΜΑ

- 1) Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σκληρή και επίπεδη επιφάνεια (αποφύγετε τα χαλιά και τις μαλακές επιφάνειες).
- 2) Πατήστε απαλά στη ζυγαριά. Σταθείτε στη ζυγαριά κατανέμοντας ομοιόμορφα το βάρος σας και μην μετακινήθετε μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη βάρους σας στην οθόνη.

#### ΖΥΓΙΣΗ ΜΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

1. Κατεβάστε την εφαρμογή Tuya Smart στην κινητή συσκευή σας. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον κωδικό QR:
2. Εγκαταστήστε την εφαρμογή λήψης.
3. Στις ρυθμίσεις της κινητής συσκευής σας, ενεργοποιήστε το BT.
4. Εκκινήστε την εφαρμογή και καταχωρήστε έναν λογαριασμό.
5. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ίσως χρειαστεί να ενεργοποιήσετε και να επιβεβαιώσετε τα δικαιώματα τοποθεσίας.

6. Κάντε κλικ στο "προσθήκη συσκευής".
7. Ενώ η εφαρμογή αναζητά συσκευές, σταθείτε στη ζυγαριά για να την ενεργοποιήσετε.
8. Αναζητήστε τη συσκευή με το όνομα: **AD8186**



Για να λάβετε λεπτομερείς τιμές σωματικού βάρους:

1. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σκληρή και επίπεδη επιφάνεια.
2. Εκκινήστε την εφαρμογή Tuya Smart.
3. Βρείτε το **AD8186** στη λίστα των διαθέσιμων συσκευών.
4. Πατήστε απαλά στην πλατφόρμα της ζυγαριάς με γυμνά πόδια. Και τα δύο πόδια πρέπει να αγγίζουν τις πλάκες μέτρησης.
4. Περιμένετε να σταθεροποιηθεί το αποτέλεσμα βάρους.
5. Διαβάστε τη σύνοψη κάτω από το Δείκτη Μάζας Σώματος στην εφαρμογή.

#### ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΝΑΔΩΝ ΜΕΤΡΟΥ

Το κουμπί UNIT βρίσκεται στο πίσω μέρος της ζυγαριάς. Πατήστε το κουμπί UNIT για να αλλάξετε τις μονάδες μέτρησης. Μονάδες μέτρησης: "LB", "KG", "ST.LB". Η μονάδα θα είναι ορατή στην οθόνη.

#### ΜΗΝΥΜΑΤΑ

Lo – Χαμηλή μπαταρία

Σφάλμα – Υπερβολικό φορτίο ζυγαριάς

C – Παρουσιάστηκε σφάλμα κατά τη μέτρηση. Κατεβείτε από τη ζυγαριά και ξαναπατήστε πάνω της για να επαναλάβετε τη διαδικασία μέτρησης.

#### ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Αφαιρέστε το καπάκι της θήκης της μπαταρίας στο κάτω μέρος της ζυγαριάς. Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία. Τοποθετήστε τη νέα μπαταρία του σωστού τύπου. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στην πολικότητα (+) συν και (-) μείον. Υπάρχει ένα γραφικό σύμβολο μέσα ή κοντά στη θήκη μπαταριών, που δείχνει πώς να τοποθετήσετε σωστά τις μπαταρίες στη θήκη. Κλείστε το καπάκι της θήκης της μπαταρίας.

#### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Σκουπίστε απαλά τη ζυγαριά με ένα στεγνό ή ελαφρώς βρεγμένο πανί.

#### ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τροφοδοσία: Μπαταρία 3x 1,5V LR03 (AAA).  
Έκδοση BT: 4.20  
Ασύρματη συχνότητα: 2402-2480MHz  
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 0.73mW  
Χωρητικότητα: 180kg /400lb  
Ακρίβεια: 100g/0,22lb



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

(MK) Македонски

## ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ИДНИ РЕФЕРЕНЦИ

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за штетата предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или неправилно работење.
2. Уредот е само за домашна употреба. Не користете за други цели што не се во согласност со неговата намена.
3. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога децата се во близина. На децата не треба да им се дозволува да си играат со апаратот. Не дозволувајте деца или лица кои не се запознаени со апаратот да го користат
4. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Оваа опрема може да ја користат деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или луѓе кои немаат искуство или знаење за опремата, доколку се под надзор или им се дадени упатства како да ја користат опремата. инструкции за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.
5. Не потопувајте го уредот во вода или друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.) или не користете го во услови на висока влажност (бањи, влажни кампови).
6. Не користете уред кој е оштетен на кој било начин или не работи правилно. Не поправајте го уредот сами. Однесете го оштетениот уред до овластен сервис за проверка или поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисни места. Неправилно извршените поправки може да претставуваат опасност за корисникот.
7. Кога го користите, поставете го уредот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се: електричен шпорет, горилник на гас итн.
8. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.



9. Никогаш не користете го производот во влажни услови. Никогаш не користете го уредот во близина на вода, на пр. во близина на туш кабина, када или базен.
10. Не ракувајте со уредот со влажни раце.
11. Батериите што го напојуваат уредот може да истечат ако се испразнети или не се користат долго време. За да го заштитите вашиот уред и вашето здравје, заменувајте го редовно и избегнувајте контакт со кожата со електролит од батеријата што протекнува.
12. Освен ако уредот нема функција за автоматско исклучување, треба да се исклучува рачно по секоја употреба.
13. Користете го уредот на стабилна и рамна површина.
14. Чувајте го уредот подалеку од силни електромагнетни полиња.
15. Внимавајте површината на која го користите уредот да не е влажна или лизгава.
16. Внимавајте да не дозволите тешки предмети да паднат на дисплејот и на стаклениот дел од вагата.
17. Ако вагата нема да се користи долго време, извадете ја батеријата.
18. НЕ удирајте, тресете или испуштајте ја вагата.
19. Застанете мирно на вагата додека го правите мерењето.
20. Не користете за комерцијални или медицински цели.
21. Препорачливо е да се вари во исто време секој ден.
22. Вредностите дадени со вагата може да бидат погрешни кога мерењето се врши по интензивно вежбање, за време на строга диета или кога телото е дехидрирано.
23. Децата под 10 години и постарите луѓе можат да ја користат само опцијата за мерење тежина. Индикациите за опциите за мерење (количина на вода, масно или мускулно ткиво) може да бидат збунувачки за постарите луѓе над 70 години и за луѓето кои вежбаат бодибилдинг.
24. Уредот не е наменет за бремени жени, лица на дијализа, луѓе со пејсмејкери и други медицински импланти.
25. Ако вашите мерења отстапуваат од нормата, консултирајте се со вашиот лекар.

#### ОПИС НА УРЕДОТ

1. LED дисплеј
2. Мерни плочи
3. Платформа за скала

#### ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

Отпакувајте го уредот и отстранете ги сите материјали од пакувањето. Ставете ги правилните батерии во преградата (Видете „Замена на батеријата“).

#### ТЕЖИЊЕ

- 1) Ставете ја вагата на тврда и рамна површина (избегнувајте теписи и меки површини).
- 2) Нежно стапнете на вагата. Застанете на вагата рамномерно распоредувајќи ја тежината и не мрдајте додека на екранот не се прикаже отчитувањето на тежината.

#### ТЕЖЕЊЕ СО АПЛИКАЦИЈА

1. Преземете ја апликацијата TuYa Smart на вашиот мобилен уред. Можете да го користите QR-кодот:

- Инсталирајте ја преземената апликација.
- Во поставките на вашиот мобилен уред, вклучете BT.
- Стартувајте ја апликацијата и регистрирајте сметка.
- Следете ги упатствата во апликацијата.
- ЗАБЕЛЕШКА: Можеби ќе треба да ги овозможите и потврдите дозволи за локација.
- Кликнете на „додај уред“.
- Додека апликацијата бара уреди, застанете на вагата за да ја вклучите.
- Пребарајте го уредот со име: **AD8186**



За да добиете детални вредности на телесната тежина:

- Ставете ја вагата на тврда и рамна површина.
- Стартувајте ја апликацијата TuYa Smart.
- Најдете **AD8186** во списокот на достапни уреди.
- Нежно стапнете на платформата за вага со боси стапала. Двете стапала треба да ги допираат мерните плочи.
- Почекајте резултатот од тежината да се стабилизира.
- Прочитајте го резимето под Индекс на телесна маса во апликацијата.

#### ИЗБОР НА МЕРКИ ЕДИНИЦИ

Копчето UNIT се наоѓа на задниот дел од вагата. Притиснете го копчето UNIT за да ги промените мерните единици. Единици мерка: “LB”, “KG”, “ST.LB”. Уредот ќе биде видлив на екранот.

#### ПОРАКИ

Lo – Слаба батерија

Грешка – Преголемо оптоварување на вагата

C – настанала грешка при мерењето. Тргнете се од вагата и стапнете на неа повторно за да го повторите процесот на мерење.

#### ЗАМЕНА НА БАТЕРИЈАТА

Отстранете го капакот од преградата за батерии на дното на вагата. Отстранете ја старата батерија. Вметнете ја новата батерија од вистинскиот тип. Обрнете посебно внимание на поларитетот (+) плус и (-) минус. Има графички симбол внатре или во близина на преградата за батерии, што покажува како правилно да ги поставите батериите во преградата. Затворете го капакот на преградата за батерии.

#### ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Нежно избришете ја вагата со сува или малку влажна крпа.

#### ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Моќност: 3x 1,5V LR03 (AAA) батерија

Верзија на BT: 4.20

Безжична фреквенција: 2402-2480 MHz

Максимална моќност на радио фреквенција: 0.73mW

Капацитет: 180 кг / 400 фунти

Точност: 100 g/0,22lb



Се грижиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

(CZ) ČESKY

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- Před použitím zařízení si přečtěte uživatelskou příručku a dodržujte pokyny v ní obsažené. Výrobce neručí za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou.
- Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte pro žádné jiné účely, které nejsou v souladu s určeným účelem.

3. Buďte zvláště opatrní při používání zařízení, když jsou v blízkosti dětí. Dětem by nemělo být dovoleno hrát si se spotřebičem. Nedovolte dětem nebo osobám, které spotřebič neznají.
4. **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenosti nebo znalosti o zařízení, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly poskytnuty pokyny, jak zařízení používat. Pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si s vybavením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.
5. Neponořujte zařízení do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte zařízení povětrnostním vlivům (děšť, slunce atd.) a nepoužívejte jej v podmínkách s vysokou vlhkostí (koupelny, vlhké kempy).
6. Nepoužívejte zařízení, které je jakkoli poškozené nebo nepracuje správně. Neopravujte zařízení sami. Poškozené zařízení odnesete do autorizovaného servisu na kontrolu nebo opravu. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaná servisní místa. Nesprávně provedené opravy mohou představovat nebezpečí pro uživatele.
7. Při používání umístěte zařízení na chladný, stabilní, rovný povrch, mimo horké kuchyňské spotřebiče, jako jsou: elektrický sporák, plynový hořák atd.
8. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
9. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí. Nikdy nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, např. v blízkosti sprchy, vany nebo bazénu.
10. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama.
11. Baterie napájející zařízení mohou vytéct, pokud jsou vybité nebo nebyly delší dobu používány. Abyste ochránili své zařízení a své zdraví, pravidelně jej vyměňujte a vyhněte se kontaktu pokožky s unikajícím elektrolytem z baterie.
12. Pokud zařízení nemá funkci automatického vypnutí, mělo by být po každém použití ručně vypnuto.
13. Používejte zařízení na stabilním a rovném povrchu.
14. Udržujte zařízení mimo dosah silných elektromagnetických polí.
15. Dávejte pozor, aby povrch, na kterém zařízení používáte, nebyl vlhký nebo kluzký.
16. Dávejte pozor, aby na displej a skleněnou část váhy nespadlo těžké předměty.
17. Pokud váhu nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii.
18. **NENARAZUJTE**, netřeste a neupouštějte váhu.
19. Při měření stůjte klidně na váze.
20. Nepoužívejte pro komerční nebo lékařské účely.
21. Je vhodné vařit každý den ve stejnou dobu.
22. Hodnoty udávané stupnicí mohou být zavádějící při měření po intenzivním cvičení, při přísné dietě nebo při dehydrataci organismu.
23. Děti do 10 let a starší osoby mohou využívat pouze možnost měření hmotnosti. Údaje o možnostech měření (množství vody, tuku nebo svalové tkáně) mohou být pro

starší lidi nad 70 let a osoby provozující kulturistiku matoucí.

24. Zařízení není určeno pro těhotné ženy, osoby podstupující dialýzu, osoby s kardiostimulátorem a jinými lékařskými implantáty.

25. Pokud se vaše měření odchyľují od normy, poraďte se se svým lékařem.

#### POPIS PŘÍSTROJE

1. LED displej                      2. Měřicí desky                      3. Plošina váhy

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Vybalte zařízení a odstraňte všechny obalové materiály. Vložte správné baterie do přihrádky (viz „Výměna baterie“).

#### VÁŽENÍ

- 1) Umístěte váhu na tvrdý a rovný povrch (vyhněte se kobercům a měkkým povrchům).
- 2) Jemně stoupněte na váhu. Postavte se na váhu rovnoměrně rozložte svou váhu a nehybejte se, dokud se na displeji nezobrazí vaše hodnota hmotnosti.

#### VÁŽENÍ S APLIKACÍ

1. Stáhněte si aplikaci Tuya Smart do svého mobilního zařízení. Můžete použít QR kód:
2. Nainstalujte staženou aplikaci.
3. V nastavení svého mobilního zařízení zapněte BT.

4. Spustěte aplikaci a zaregistrujte si účet.

5. Postupujte podle pokynů v aplikaci.

POZNÁMKA: Možná budete muset povolit a potvrdit oprávnění k poloze.

6. Klikněte na "přidat zařízení".

7. Zatímco aplikace vyhledává zařízení, postavte se na váhu a zapněte ji.

8. Vyhledejte zařízení s názvem: **AD8186**



Chcete-li získat podrobné hodnoty tělesné hmotnosti:

1. Umístěte váhu na tvrdý a rovný povrch.
2. Spustěte aplikaci Tuya Smart.
3. Najděte **AD8186** v seznamu dostupných zařízení.
4. Jemně stoupněte na plošinu váhy bosýma nohama. Obě nohy by se měly dotýkat měřících desek.
4. Počkejte, až se výsledek hmotnosti ustálí.
5. Přečtěte si souhrn v aplikaci Body Mass Index.

#### VÝBĚR MĚRNÝCH JEDNOTEK

Tlačítko UNIT je na zadní straně váhy. Stisknutím tlačítka UNIT změníte měrné jednotky. Měrné jednotky: „LB“, „KG“, „ST.LB“. Jednotka bude viditelná na displeji.

#### ZPRÁVY

Lo – vybitá baterie

Err – Nadměrné zatížení váhy

C – během měření došlo k chybě. Sestupte z váhy a znovu na ni stoupněte, abyste zopakovali proces měření.

#### VÝMĚNA BATERIE

Sejměte víčko přihrádky na baterie ve spodní části váhy. Vyjměte starou baterii. Vložte novou baterii správného typu. Věnujte zvláštní pozornost polaritě (+) plus a (-) minus. Uvnitř nebo v blízkosti prostoru pro baterie je grafický symbol, který ukazuje, jak správně umístit baterie do prostoru pro baterie. Zavřete víko prostoru pro baterie.

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Jemně otřete váhu suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.

#### TECHNICKÁ DATA

Napájení: 3x 1,5V LR03 (AAA) baterie

Verze BT: 4.20

Bezdrátová frekvence: 2402-2480 MHz

Maximální výkon rádiové frekvence: 0.73mW

Kapacita: 180 kg / 400 lb

Přesnost: 100 g / 0,22 lb



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

## (RU) РУССКИЙ

### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ ВРЕМЯ.

1. Перед использованием устройства прочтите руководство пользователя и следуйте содержащимся в нем инструкциям. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате использования устройства не по назначению или неправильной эксплуатации.
2. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте для каких-либо других целей, не соответствующих его прямому назначению.
3. Будьте особенно осторожны при использовании устройства, когда рядом находятся дети. Детям не разрешается играть с прибором. Не позволяйте детям или лицам, незнакомым с устройством, использовать его.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди, у которых недостаточно опыта или знаний об оборудовании. , если они находятся под присмотром или получили инструкции по использованию оборудования. инструкции по безопасному использованию устройства и осознают опасности, связанные с его использованием. Детям не следует играть с оборудованием. Очистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, если они не старше 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.
5. Не погружайте устройство в воду или другую жидкость. Не подвергайте устройство воздействию погодных условий (дождь, солнце и т. д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные кемпинги).
6. Не используйте устройство, которое каким-либо образом повреждено или работает неправильно. Не ремонтируйте устройство самостоятельно. Отнесите поврежденное устройство в авторизованный сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильно выполненный ремонт может представлять опасность для пользователя.
7. При использовании поместите устройство на прохладную, устойчивую, ровную поверхность, вдали от горячих кухонных приборов, таких как: электрическая плита, газовая горелка и т. д.
8. Не используйте устройство рядом с легковоспламеняющимися материалами.
9. Никогда не используйте изделие во влажных условиях. Никогда не используйте устройство вблизи воды, например, возле душа, ванны или бассейна.

10. Не беритесь за устройство мокрыми руками.
11. Батарейки, питающие устройство, могут протечь, если они разряжены или не использовались в течение длительного времени. Чтобы защитить свое устройство и свое здоровье, регулярно заменяйте его и избегайте контакта кожи с вытекшим электролитом из аккумулятора.
12. Если устройство не имеет функции автоматического отключения, его следует выключать вручную после каждого использования.
13. Используйте устройство на устойчивой и плоской поверхности.
14. Держите устройство вдали от сильных электромагнитных полей.
15. Следите за тем, чтобы поверхность, на которой вы используете устройство, не была влажной или скользкой.
16. Будьте осторожны, не допускайте падения тяжелых предметов на дисплей и стеклянную часть весов.
17. Если весы не будут использоваться в течение длительного времени, извлеките батарею.
18. НЕ ударяйте, не трясите и не роняйте весы.
19. Во время измерения стойте неподвижно на весах.
20. Не используйте в коммерческих или медицинских целях.
21. Желательно заваривать каждый день в одно и то же время.
22. Значения, выдаваемые шкалой, могут вводить в заблуждение, если измерение проводится после интенсивных тренировок, во время строгой диеты или при обезвоживании организма.
23. Детям до 10 лет и людям старшего возраста доступна только опция измерения веса. Указания вариантов измерения (количество воды, жира или мышечной ткани) могут сбить с толку пожилых людей старше 70 лет и людей, занимающихся бодибилдингом.
24. Устройство не предназначено для беременных женщин, людей, находящихся на диализе, людей с кардиостимуляторами и другими медицинскими имплантатами.
25. Если ваши измерения отклоняются от нормы, обратитесь к врачу.

#### ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Светодиодный дисплей
2. Измерительные пластины
3. Платформа весов

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы. Вставьте в отсек правильные батареи (см. «Замена батареи»).

#### ВЗВЕШИВАНИЕ

- 1) Поместите весы на твердую и плоскую поверхность (избегайте ковров и мягких поверхностей).
- 2) Аккуратно встаньте на весы. Встаньте на весы, равномерно распределив свой вес, и не двигайтесь, пока на дисплее не отобразится значение вашего веса.

#### ВЗВЕС С ПРИМЕНЕНИЕМ

1. Загрузите приложение Tuua Smart на свое мобильное устройство. Вы можете использовать QR-код:
2. Установите скачанное приложение.

3. В настройках вашего мобильного устройства включите BT.
  4. Запустите приложение и зарегистрируйте аккаунт.
  5. Следуйте инструкциям в приложении.
- ПРИМЕЧАНИЕ. Возможно, вам придется включить и подтвердить разрешения на местоположение.
6. Нажмите «Добавить устройство».
  7. Пока приложение ищет устройства, встаньте на весы, чтобы включить его.
  8. Найдите устройство с именем: **AD8186**.



Чтобы получить подробные значения массы тела:

1. Поместите весы на твердую и плоскую поверхность.
2. Запустите приложение Tuua Smart.
3. Найдите **AD8186** в списке доступных устройств.
4. Осторожно встаньте на платформу весов босыми ногами. Обе ноги должны касаться измерительных пластин.
4. Подождите, пока результат веса стабилизируется.
5. Прочтите сводную информацию в разделе «Индекс массы тела» в приложении.

#### ВЫБОР ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ

Кнопка UNIT находится на задней стороне весов. Нажмите кнопку UNIT, чтобы изменить единицы измерения. Единицы измерения: «ЛБ», «КГ», «СТ.ЛБ». Устройство будет видно на дисплее.

#### СООБЩЕНИЯ

Lo – низкий заряд батареи

Egг – чрезмерная нагрузка на весы

C – во время измерения произошла ошибка. Сойдите с весов и снова встаньте на них, чтобы повторить процесс измерения.

#### ЗАМЕНА БАТАРЕИ

Снимите крышку батарейного отсека в нижней части весов. Снимите старую батарею. Вставьте новую батарею правильного типа. Особое внимание обратите на полярность (+) плюс и (-) минус. Внутри или рядом с батарейным отсеком имеется графический символ, показывающий, как правильно размещать батарейки в отсеке. Закройте крышку батарейного отсека.

#### ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Аккуратно протрите накипь сухой или слегка влажной тканью.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Питание: 3 батарейки LR03 (AAA) по 1,5 В.

Версия BT: 4.20

Частота беспроводной связи: 2402-2480 МГц

Максимальная мощность радиочастоты: 0.73mW

Емкость: 180 кг/400 фунтов

Точность: 100 г/0,22 фунта



Забрать об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

(NL) NEDERLANDS

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES LEES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

1. Lees voordat u het apparaat gebruikt de gebruikershandleiding en volg de daarin opgenomen instructies. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat in strijd met het beoogde gebruik of onoordeelkundige bediening.
2. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik. Niet gebruiken voor andere

doeleinden die niet overeenkomen met het beoogde doel.

3. Wees vooral voorzichtig als u het apparaat gebruikt als er kinderen in de buurt zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen of personen die niet bekend zijn met het apparaat het niet gebruiken.

4. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of mensen die geen ervaring of kennis hebben met het apparaat, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van de apparatuur. Instructies over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren die aan het gebruik ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met de apparatuur spelen. Het reinigen en onderhouden van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.

5. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid (badkamers, vochtige campings).

6. Gebruik geen apparaat dat op enigerlei wijze beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf. Breng het beschadigde apparaat naar een erkend servicepunt voor inspectie of reparatie. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde servicepunten. Ondeskundig uitgevoerde reparaties kunnen gevaar opleveren voor de gebruiker.

7. Plaats het apparaat tijdens gebruik op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van hete keukenapparatuur zoals: elektrisch fornuis, gasbrander, enz.

8. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.

9. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden. Gebruik het apparaat nooit in de buurt van water, bijvoorbeeld in de buurt van een douche, badkuip of zwembad.

10. Hanteer het apparaat niet met natte handen.

11. De batterijen die het apparaat van stroom voorzien, kunnen lekken als ze leeg zijn of lange tijd niet zijn gebruikt. Om uw apparaat en uw gezondheid te beschermen, dient u het regelmatig te vervangen en huidcontact met lekkende batterij-elektrolyt te vermijden.

12. Tenzij het apparaat een automatische uitschakelfunctie heeft, moet het na elk gebruik handmatig worden uitgeschakeld.

13. Gebruik het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond.

14. Houd het apparaat uit de buurt van sterke elektromagnetische velden.

15. Zorg ervoor dat de ondergrond waarop u het apparaat gebruikt niet vochtig of glad is.

16. Zorg ervoor dat er geen zware voorwerpen op het display en het glazen gedeelte van de weegschaal vallen.

17. Als de weegschaal langere tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterij.

18. De weegschaal NIET slaan, schudden of laten vallen.

19. Sta stil op de weegschaal terwijl u de meting uitvoert.

20. Niet gebruiken voor commerciële of medische doeleinden.

21. Het is raadzaam om elke dag op hetzelfde tijdstip te brouwen.



22. De door de weegschaal aangegeven waarden kunnen misleidend zijn wanneer de meting wordt uitgevoerd na intensieve inspanning, tijdens een streng dieet of wanneer het lichaam uitgedroogd is.

23. Kinderen jonger dan 10 jaar en ouderen kunnen alleen gebruik maken van de optie voor gewichtsmeting. Indicaties van meetmogelijkheden (hoeveelheid water, vet of spierweefsel) kunnen verwarrend zijn voor ouderen boven de 70 jaar en mensen die aan bodybuilding doen.

24. Het apparaat is niet bedoeld voor zwangere vrouwen, mensen die dialyse ondergaan, mensen met pacemakers en andere medische implantaten.

25. Als uw metingen afwijken van de norm, raadpleeg dan uw arts.

#### BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

1. LED-display                      2. Meetplaten                                      3. Weegplateau

#### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Pak het apparaat uit en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Plaats de juiste batterijen in het compartiment (zie "De batterij vervangen").

#### GEWICHT

- 1) Plaats de weegschaal op een harde en vlakke ondergrond (vermijd tapijten en zachte oppervlakken).
- 2) Stap voorzichtig op de weegschaal. Ga op de weegschaal staan en verdeel uw gewicht gelijkmatig, en beweeg niet totdat uw gewichtswaarde op het display wordt weergegeven.

#### WEGING MET TOEPASSING

1. Download de Tuya Smart-app op uw mobiele apparaat. U kunt de QR-code gebruiken:
2. Installeer de gedownloade applicatie.
3. Schakel BT in in de instellingen van uw mobiele apparaat.
4. Start de applicatie en registreer een account.
5. Volg de instructies in de applicatie.

OPMERKING: Mogelijk moet u locatiemachtigingen inschakelen en bevestigen.

6. Klik op "apparaat toevoegen".
7. Terwijl de applicatie naar apparaten zoekt, gaat u op de weegschaal staan om deze in te schakelen.
8. Zoek naar het apparaat met de naam: **AD8186**



Om gedetailleerde lichaamsgewichtwaarden te krijgen:

1. Plaats de weegschaal op een harde en vlakke ondergrond.
2. Start de Tuya Smart-applicatie.
3. Zoek **AD8186** in de lijst met beschikbare apparaten.
4. Stap voorzichtig met blote voeten op het weegschaalplatform. Beide voeten moeten de meetplaten raken.
4. Wacht tot het gewichtresultaat is gestabiliseerd.
5. Lees de samenvatting onder Body Mass Index in de applicatie.

#### MAATEENHEDEN SELECTEREN

UNIT-knop bevindt zich aan de achterkant van de weegschaal. Druk op de UNIT-knop om de maateenheden te wijzigen.

Maateenheden: "LB", "KG", "ST.LB". De eenheid zal zichtbaar zijn op het display.

#### BERICHTEN

Lo – Batterij bijna leeg

Err – Overmatige schaalbelasting

C – Er is een fout opgetreden tijdens de meting. Stap van de weegschaal en stap er weer op om het meetproces te herhalen.

#### DE BATTERIJ VERVANGEN

Verwijder het deksel van het batterijvak aan de onderkant van de weegschaal. Verwijder de oude batterij. Plaats de nieuwe batterij van het juiste type. Let vooral op de polariteit (+) plus en (-) min. Er bevindt zich een grafisch symbool in of nabij het batterijcompartiment, dat aangeeft hoe u de batterijen op de juiste manier in het batterijcompartiment plaatst. Sluit het deksel van het batterijcompartiment.

## REINIGING EN ONDERHOUD

Veeg de weegschaal voorzichtig af met een droge of licht vochtige doek.

## TECHNISCHE DATA

Voeding: 3x 1,5 V LR03 (AAA) batterij

BT-versie: 4.20

Draadloze frequentie: 2402-2480 MHz

Maximaal vermogen radiofrequentie: 0.73mW

Capaciteit: 180kg/400lb

Nauwkeurigheid: 100 g/0,22 lb



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

## (SL) SLOVENŠČINA

### POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE

1. Pred uporabo naprave preberite uporabniški priročnik in sledite navodilom v njem. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe naprave v nasprotju z njenim namenom ali nepravilnega delovanja.
2. Naprava je samo za domačo uporabo. Ne uporabljajte za druge namene, ki niso v skladu s predvidenim namenom.
3. Bodite še posebej previdni pri uporabi naprave, ko so v bližini otroci. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Ne dovolite, da bi aparat uporabljali otroci ali osebe, ki niso seznanjene z njim.
4. **OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o opremi. , če so pod nadzorom ali so dobili navodila o uporabi opreme. navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z opremo. Čiščenja in vzdrževanja naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
5. Naprave ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v pogojih visoke vlažnosti (kopalnice, vlažne hišice za kampiranje).
6. Ne uporabljajte naprave, ki je kakor koli poškodovana ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami. Poškodovano napravo odnesite na pregled ali popravilo na pooblaščen servis. Vsa popravila lahko izvajajo le pooblaščen servisi. Nepravilno izvedena popravila lahko predstavljajo nevarnost za uporabnika.
7. Med uporabo postavite napravo na hladno, stabilno in ravno površino, stran od vročih kuhinjskih aparatov, kot so: električni štedilnik, plinski gorilnik itd.
8. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
9. Izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnih pogojih. Naprave nikoli ne uporabljajte v bližini

vode, npr. blizu prhe, kadi ali bazena.

10. Naprave ne prijemajte z mokrimi rokami.

11. Baterije, ki napajajo napravo, lahko puščajo, če so izpraznjene ali če jih niste uporabljali dlje časa. Da zaščitite svojo napravo in svoje zdravje, jo redno menjajte in se izogibajte stiku kože s puščajočim elektrolitom baterije.

12. Če naprava nima funkcije samodejnega izklopa, jo je treba po vsaki uporabi izklopiti ročno.

13. Napravo uporabljajte na stabilni in ravni površini.

14. Napravo hranite stran od močnih elektromagnetnih polj.

15. Pazite, da površina, na kateri uporabljate napravo, ni vlažna ali spolzka.

16. Pazite, da na zaslon in stekleni del tehtnice ne padejo težki predmeti.

17. Če tehtnice dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterijo.

18. Tehtnice NE udarjajte, stresajte ali pazite na tla.

19. Med meritvijo stojte pri miru na tehtnici.

20. Ne uporabljajte v komercialne ali medicinske namene.

21. Priporočljivo je kuhati vsak dan ob istem času.

22. Vrednosti, ki jih daje tehtnica, so lahko zavajajoče, če meritev opravimo po intenzivni vadbi, med strogo dieto ali ko je telo dehidrirano.

23. Otroci, mlajši od 10 let, in starejši lahko uporabljajo samo možnost merjenja teže.

Prikazi možnosti merjenja (količina vode, maščobe ali mišičnega tkiva) so lahko zmedeni za starejše ljudi nad 70 let in ljudi, ki se ukvarjajo z bodybuildingom.

24. Naprava ni namenjena nosečnicam, osebam na dializi, osebam s srčnimi spodbujevalniki in drugimi medicinskimi vsadki.

25. Če vaše meritve odstopajo od norme, se posvetujte z zdravnikom.

#### OPIS NAPRAVE

1. LED zaslon

2. Merilne plošče

3. Platforma tehtnice

#### PRED PRVO UPORABO

Razpakirajte napravo in odstranite vse embalažne materiale. V predal vstavite ustrezne baterije (glejte »Zamenjava baterije«).

#### UTEŽEVANJE

1) Tehtnico postavite na trdo in ravno površino (izogibajte se preprogam in mehkim površinam).

2) Nežno stopite na tehtnico. Stojte na tehtnici in enakomerno porazdelite svojo težo in se ne premikajte, dokler se na zaslonu ne prikaže odčitek vaše teže.

#### OBTEŽEVANJE Z APLIKACIJO

1. Prenesite aplikacijo Tuya Smart na svojo mobilno napravo. Uporabite lahko QR kodo:

2. Namestite preneseno aplikacijo.

3. V nastavitvah vaše mobilne naprave vklopite BT.

4. Zaženite aplikacijo in registrirajte račun.

5. Sledite navodilom v aplikaciji.

OPOMBA: Morda boste morali omogočiti in potrditi dovoljenja za lokacijo.

6. Kliknite na "dodaj napravo".

7. Medtem ko aplikacija išče naprave, se postavite na tehtnico, da jo vklopite.

8. Poiščite napravo z imenom: **AD8186**



Če želite pridobiti podrobne vrednosti telesne teže:

1. Postavite tehtnico na trdo in ravno površino.
2. Zaženite aplikacijo Tuya Smart.
3. Poiščite **AD8186** na seznamu razpoložljivih naprav.
4. Bosi nežno stopite na platformo tehtnice. Obe nogi se morata dotikati merilnih ploščic.
4. Počakajte, da se rezultat teže stabilizira.
5. Preberite povzetek pod Indeks telesne mase v aplikaciji.

#### IZBIRA MERSKIH ENOT

Gumb ENOTA je na zadnji strani tehtnice. Pritisnite gumb UNIT, da spremenite merske enote. Merske enote: "LB", "KG", "ST.LB". Enota bo vidna na zaslonu.

#### SPOROČILA

Lo – Nizka baterija

Err – Prevelika obremenitev tehtnice

C – med merjenjem je prišlo do napake. Stopite s tehtnice in znova stopite nanjo, da ponovite postopek merjenja.

#### ZAMENJAVA BATERIJE

Odstranite pokrov prostora za baterije na dnu tehtnice. Odstranite staro baterijo. Vstavite novo baterijo prave vrste. Posebno pozornost posvetite polarnosti (+) plus in (-) minus. Znotraj ali blizu prostora za baterije je grafični simbol, ki prikazuje, kako pravilno namestiti baterije v prostor. Zaprite pokrov prostora za baterije.

#### ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Tehtnico nežno obrišite s suho ali rahlo vlažno krpo.

#### TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 3x 1,5V LR03 (AAA) baterija

Različica BT: 4.20

Brezžična frekvenca: 2402-2480MHz

Največja radijska frekvenca: 0.73mW

Nosilnost: 180 kg / 400 lb

Natančnost: 100 g/0,22 lb



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

## (HR) HRVATSKI

### VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije uporabe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu korištenjem uređaja protivno namjeni ili nestručnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom predviđenom svrhom.
3. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su u blizini djeca. Djeci se ne smije dopustiti da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
4. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja o opremi. , ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute o korištenju opreme. upute o sigurnom korištenju uređaja te su upoznati s opasnostima povezanim s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i

održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.

5. Ne uranjajte uređaj u vodu ili drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kućice za kampiranje).

6. Nemojte koristiti uređaj koji je na bilo koji način oštećen ili ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj. Odnosite oštećeni uređaj u ovlaštenu servis na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlaštenu servisi. Nestručno izvedeni popravci mogu predstavljati opasnost za korisnika.

7. Prilikom korištenja postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik itd.

8. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

9. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uvjetima. Nikada nemojte koristiti uređaj u blizini vode, npr. u blizini tuša, kade ili bazena.

10. Ne rukujte uređajem mokrih ruku.

11. Baterije koje napajaju uređaj mogu iscuriti ako su ispražnjene ili nisu bile korištene dulje vrijeme. Kako biste zaštitili svoj uređaj i svoje zdravlje, redovito ga mijenjajte i izbjegavajte kontakt kože s curenjem elektrolita iz baterije.

12. Osim ako uređaj nema funkciju automatskog isključivanja, treba ga ručno isključiti nakon svake uporabe.

13. Koristite uređaj na stabilnoj i ravnoj površini.

14. Držite uređaj podalje od jakih elektromagnetskih polja.

15. Pazite da površina na kojoj koristite uređaj nije vlažna ili skliska.

16. Pazite da teški predmeti ne padnu na zaslon i stakleni dio vage.

17. Ako se vaga neće koristiti dulje vrijeme, izvadite bateriju.

18. NEMOJTE udarati, tresti ili ispuštati vagu.

19. Stanite mirno na vagi tijekom mjerenja.

20. Nemojte koristiti u komercijalne ili medicinske svrhe.

21. Preporučljivo je kuhati svaki dan u isto vrijeme.

22. Vrijednosti koje daje vaga mogu biti pogrešne kada se mjerenje vrši nakon intenzivnog vježbanja, tijekom stroge dijeta ili kada je tijelo dehidrirano.

23. Djeca do 10 godina starosti i starije osobe mogu koristiti samo opciju mjerenja težine. Indikacije mogućnosti mjerenja (količina vode, masnog ili mišićnog tkiva) mogu biti zbunjujuće za starije osobe iznad 70 godina i osobe koje se bave bodybuildingom.

24. Uređaj nije namijenjen trudnicama, osobama na dijalizi, osobama sa srčanim stimulatorima i drugim medicinskim implantatima.

25. Ako vaše mjere odstupaju od norme, posavjetujte se s liječnikom.

#### OPIS UREĐAJA

1. LED zaslon

2. Mjerne ploče

3. Platforma za vagu

#### PRIJE PRVE UPOTREBE

Raspakirajte uređaj i uklonite sav materijal za pakiranje. Umetnite odgovarajuće baterije u odjeljak (pogledajte "Zamjena baterije").

## Ponderiranje

- 1) Postavite vagu na tvrdi i ravnu površinu (izbjegavajte tepihe i meke površine).
- 2) Nježno stanite na vagu. Stanite na vagu ravnomjerno rasporedivši svoju težinu i ne mičite se dok se očitavanje vaše težine ne prikaže na zaslonu.

## Ponderiranje s primjenom

1. Preuzmite aplikaciju Tuya Smart na svoj mobilni uređaj. Možete koristiti QR kod:
  2. Instalirajte preuzetu aplikaciju.
  3. U postavkama mobilnog uređaja uključite BT.
  4. Pokrenite aplikaciju i registrirajte račun.
  5. Slijedite upute u aplikaciji.
- NAPOMENA: Možda ćete morati omogućiti i potvrditi dopuštenja za lokaciju.
6. Kliknite na "dodaj uređaj".
  7. Dok aplikacija traži uređaje, stanite na vagu da je uključite.
  8. Potražite uređaj pod nazivom: **AD8186**



Da biste dobili detaljne vrijednosti tjelesne težine:

1. Postavite vagu na tvrdi i ravnu površinu.
2. Pokrenite aplikaciju Tuya Smart.
3. Pronađite **AD8186** na popisu dostupnih uređaja.
4. Nježno zakoračite na platformu vage bosim nogama. Objе noge trebaju dodirivati mjerne ploče.
4. Pričekajte da se rezultat težine stabilizira.
5. Pročitajte sažetak pod Indeks tjelesne mase u aplikaciji.

## ODABIR MJERNIH JEDINICA

Gumb UNIT nalazi se na stražnjoj strani vage. Pritisnite tipku UNIT za promjenu mjernih jedinica. Mjerne jedinice: "LB", "KG", "ST.LB". Jedinica će biti vidljiva na zaslonu.

## PORUKE

Lo – Niska baterija

Err – Pretjerano opterećenje vage

C – došlo je do pogreške tijekom mjerenja. Sidite s vage i ponovno zakoračite na nju kako biste ponovili postupak mjerenja.

## ZAMJENA BATERIJE

Uklonite poklopac odjeljka za baterije na dnu vage. Uklonite staru bateriju. Umetnite novu bateriju odgovarajućeg tipa. Obratite posebnu pozornost na polaritet (+) plus i (-) minus. Unutar ili blizu odjeljka za baterije nalazi se grafički simbol koji pokazuje kako pravilno staviti baterije u odjeljak. Zatvorite poklopac odjeljka za baterije.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Nježno obrišite vagu suhom ili blago vlažnom krpom.

## TEHNIČKI PODACI

Napajanje: 3x 1.5V LR03 (AAA) baterija

BT verzija: 4.20

Bežična frekvencija: 2402-2480MHz

Maksimalna snaga radio frekvencije: 0.73mW

Kapacitet: 180 kg / 400 lb

Preciznost: 100g/0,22lb



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

(FI) SUOMI

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA TARKISTA VARTEN

1.Lue käyttöopas ennen laitteen käyttöä ja noudata sen sisältämiä ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen käyttötarkoituksen vastaisesta

käytöstä tai virheellisestä käytöstä.

2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muihin tarkoituksiin, jotka ovat ristiriidassa sen käyttötarkoituksen kanssa.

3. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta lasten ollessa lähellä. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta käyttää sitä.

4. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta. , jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen käytöstä. ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja olla tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimet suoriteta valvonnassa.

5. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) tai käytä sitä korkean kosteuden olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat leirintämökit).

6. Älä käytä laitetta, joka on vaurioitunut millään tavalla tai joka ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse. Vie vaurioitunut laite valtuutettuun huoltopisteeseen tarkastusta tai korjausta varten. Kaikki korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu huoltopiste. Väärin suoritettut korjaukset voivat aiheuttaa vaaran käyttäjälle.

7. Kun käytät, sijoita laite viileälle, vakaalle, tasaiselle pinnalle, etäälle kuumista keittön laitteista, kuten: sähköliesi, kaasupoltin jne.

8. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

9. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa. Älä koskaan käytä laitetta veden lähellä, esim. suihkun, kylpyammeen tai uima-altaan lähellä.

10. Älä käsittele laitetta märin käsin.

11. Laitteen virtalähteet voivat vuotaa, jos ne ovat tyhjentyneet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan. Suojellaksesi laitettasi ja terveyttäsi vaihda se säännöllisesti ja vältä vuotavan akun elektrolyytin kosketusta iholle.

12. Ellei laitteessa ole automaattista sammutustoimintoa, se tulee sammuttaa manuaalisesti jokaisen käyttökerran jälkeen.

13. Käytä laitetta vakaalla ja tasaisella alustalla.

14. Pidä laite poissa voimakkaista sähkömagneettisista kentistä.

15. Varo, ettei pinta, jolla käytät laitetta, ole kostea tai liukas.

16. Varo, etteivät raskaita esineitä putoa näytön ja vaa'an lasiosan päälle.

17. Jos vaakaa ei käytetä pitkään aikaan, irrota paristo.

18. ÄLÄ lyö, ravista tai pudota vaakaa.

19. Pysy paikallaan vaa'alla mittauksen aikana.

20. Älä käytä kaupallisiin tai lääketieteellisiin tarkoituksiin.

21. On suositeltavaa keittää samaan aikaan joka päivä.

22. Asteikon antamat arvot voivat olla harhaanjohtavia, kun mittaus tehdään intensiivisen harjoittelun jälkeen, tiukan ruokavalion aikana tai kun keho on kuivunut.

23. Alle 10-vuotiaat ja vanhemmat voivat käyttää vain painonmittausvaihtoehtoa. Mittausvaihtoehtojen merkinnät (veden, rasvan tai lihaskudoksen määrä) voivat olla hämmentäviä yli 70-vuotiaille ja kehonrakennusta harrastaville.
24. Laitetta ei ole tarkoitettu raskaana oleville naisille, dialyysihoitoa saaville henkilöille, henkilöille, joilla on sydämentahdistin tai muut lääketieteelliset implantit.
25. Jos mittasi poikkeavat normaalista, ota yhteys lääkäriisi.

#### LAITTEEN KUVAUS

1. LED-näyttö                      2. Mittalevyt                      3. Vaaka-alusta

#### ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Pura laite pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit. Aseta oikeat paristot lokeroon (katso "Pariston vaihtaminen").

#### PAINONTA

- 1) Aseta vaaka kovalle ja tasaiselle alustalle (vältä mattoja ja pehmeitä pintoja).
- 2) Astu varovasti vaa'alle. Seiso vaakalla jakaa painosi tasaisesti äläkä liiku ennen kuin painolukemasi näkyy näytöllä.

#### PAINONTA SOVELLUKSEN KANSSA

1. Lataa Tuya Smart App mobiililaitteellesi. Voit käyttää QR-koodia:
  2. Asenna ladattu sovellus.
  3. Ota BT käyttöön mobiililaitteesi asetuksista.
  4. Käynnistä sovellus ja rekisteröi tili.
  5. Noudata sovelluksen ohjeita.
- HUOMAUTUS: Sinun on ehkä otettava käyttöön ja vahvistettava sijaintioikeudet.
6. Napsauta "lisää laite".
  7. Kun sovellus etsii laitteita, seiso vaakalla käynnistääksesi sen.
  8. Etsi laite nimeltä: **AD8186**



#### Yksityiskohtaisten ruumiinpainoarvojen saamiseksi:

1. Aseta vaaka kovalle ja tasaiselle alustalle.
2. Käynnistä Tuya Smart -sovellus.
3. Etsi **AD8186** käytettävissä olevien laitteiden luettelossa.
4. Astu vaakalavalle varovasti paljain jaloin. Molempien jalkojen tulee koskettaa mittalevyjä.
4. Odota, että painon tulos tasaantuu.
5. Lue yhteenveto sovelluksen Body Mass Index -kohdasta.

#### MITTAYKSIKÖIDEN VALINTA

UNIT-painike on vaa'an takana. Paina UNIT-painiketta muuttaaksesi mittayksiköitä. Mittayksiköt: "LB", "KG", "ST.LB". Yksikkö tulee näkyviin näytölle.

#### VIESTIT

- Lo – akku vähissä  
Err – Liiallinen vaakakuorma  
C – mittauksen aikana on tapahtunut virhe. Astu pois vaa'alta ja astu uudelleen sen päälle toistaaksesi mittausprosessin.

#### AKUN VAIHTAMINEN

Irrota paristolokeron kansi vaa'an alaosasta. Poista vanha akku. Asenna uusi oikeantyyppinen akku. Kiinnitä erityistä huomiota napaisuuteen (+) plus ja (-) miinus. Paristotilan sisällä tai lähellä on graafinen symboli, joka osoittaa, kuinka paristot asetetaan oikein lokeroon. Sulje paristolokeron kansi.

#### PUHDISTUS JA HUOLTO

Pyhi vaaka varovasti kuivalla tai hieman kostealla liinalla.

#### TEKNISET TIEDOT

- Teho: 3 x 1,5 V LR03 (AAA) paristo  
BT-versio: 4.20  
Langaton taajuus: 2402-2480MHz  
Suurin teho radiotaajuus: 0.73mW



Kantavuus: 180kg / 400lb  
Tarkkuus: 100g/0,22lb



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteiden sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

(SV) SVENSKA

## VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER LÄS NOGGRANT OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS

1. Innan du använder enheten, läs bruksanvisningen och följ instruktionerna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av användning av enheten i strid med dess avsedda användning eller felaktig användning.
2. Enheten är endast avsedd för hemmabruk. Använd inte för andra ändamål som inte överensstämmer med dess avsedda syfte.
3. Var särskilt försiktig när du använder enheten när barn är i närheten. Barn ska inte tillåtas leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den.
4. **WARNING:** Denna utrustning kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap om utrustningen, om de övervakas eller har fått instruktioner om hur utrustningen ska användas. Instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna med användningen. Barn ska inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn om de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under uppsikt.
5. Doppa inte ned enheten i vatten eller annan vätska. Utsätt inte enheten för väderförhållanden (regn, sol, etc.) och använd den inte i förhållanden med hög luftfuktighet (badrum, fuktiga campinghus).
6. Använd inte en enhet som är skadad på något sätt eller som inte fungerar korrekt. Reparera inte enheten själv. Ta den skadade enheten till ett auktoriserat serviceställe för inspektion eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade serviceställen. Reparationer som utförs felaktigt kan utgöra en fara för användaren.
7. Vid användning, placera enheten på en sval, stabil, jämn yta, borta från varma köksapparater som: elektrisk spis, gasbrännare, etc.
8. Använd inte enheten nära brandfarliga material.
9. Använd aldrig produkten i fuktiga förhållanden. Använd aldrig enheten nära vatten, t.ex. nära en dusch, badkar eller pool.
10. Hantera inte enheten med våta händer.
11. Batterierna som driver enheten kan läcka om de är urladdade eller inte har använts på länge. För att skydda din enhet och din hälsa, byt ut den regelbundet och undvik hudkontakt med läckande batterielektrolyt.
12. Om enheten inte har en automatisk avstängningsfunktion, bör den stängas av

manuellt efter varje användning.

13. Använd enheten på en stabil och plan yta.

14. Håll enheten borta från starka elektromagnetiska fält.

15. Var noga med att ytan som du använder enheten på inte är fuktig eller hal.

16. Var noga med att inte låta tunga föremål falla ned på displayen och glasdelen av vågen.

17. Om vågen inte ska användas på en längre tid, ta bort batteriet.

18. Slå, skaka eller tappa INTE vågen.

19. Stå stilla på vågen medan du gör mätningen.

20. Använd inte för kommersiella eller medicinska ändamål.

21. Det är lämpligt att brygga vid samma tidpunkt varje dag.

22. Värdena på skalan kan vara missvisande när mätningen görs efter intensiv träning, under en strikt diet eller när kroppen är uttorkad.

23. Barn under 10 år och äldre kan endast använda alternativet viktmätning.

Indikationer på mätalternativ (mängd vatten, fett eller muskelvävnad) kan vara förvirrande för äldre personer över 70 år och personer som utövar bodybuilding.

24. Enheten är inte avsedd för gravida kvinnor, personer som genomgår dialys, personer med pacemaker och andra medicinska implantat.

25. Om dina mått avviker från normen, kontakta din läkare.

#### BESKRIVNING AV ENHETEN

1. LED-display                      2. Mätplattor                      3. Vågplattform

#### INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

Packa upp enheten och ta bort allt förpackningsmaterial. Sätt i rätt batterier i facket (se "Byta batteri").

#### VIKTNING

1) Placera vågen på en hård och plan yta (undvik mattor och mjuka ytor).

2) Kliv försiktigt på vågen. Stå på vågen och fördela din vikt jämnt och rör dig inte förrän din viktavläsning visas på displayen.

#### VIKTNING MED APPLIKATION

1. Ladda ner Tuya Smart App på din mobila enhet. Du kan använda QR-koden:

2. Installera nedladdat program.

3. Aktivera BT i inställningarna för din mobila enhet.

4. Starta programmet och registrera ett konto.

5. Följ instruktionerna i applikationen.

OBS: Du kan behöva aktivera och bekräfta platsbehörigheter.

6. Klicka på "lägg till enhet".

7. Medan applikationen söker efter enheter, stå på vågen för att slå på den.

8. Sök efter enheten med namnet: **AD8186**



För att få detaljerade kroppsviktswärden:

1. Placera vågen på en hård och plan yta.

2. Starta Tuya Smart-applikationen.

3. Hitta **AD8186** i listan över tillgängliga enheter.

4. Kliv försiktigt på vågens plattform med bara fötter. Båda fötterna ska röra vid mätplattforma.

4. Vänta tills viktresultatet har stabiliserats.

5. Läs sammanfattningen under Body Mass Index i ansökan.

#### VÄLJA MÅTENHETER

UNIT-knappen är på baksidan av vågen. Tryck på UNIT-knappen för att ändra måttenheterna. Måttenheter: "LB", "KG", "ST.LB".

Enheten kommer att synas på displayen.

#### MEDELANDEN

Lo – Lågt batteri

Err – Överdriven vågbelastning

C – fel har uppstått under mätningen. Kliv av vågen och kliva upp på den igen för att upprepa mätningsprocessen.

#### BYTE AV BATTERI

Ta bort locket till batterifacket längst ner på vågen. Ta bort det gamla batteriet. Sätt i det nya batteriet av rätt typ. Var särskilt uppmärksam på polariteten (+) plus och (-) minus. Det finns en grafisk symbol inuti eller nära batterifacket, som visar hur man korrekt placerar batterierna i facket. Stäng locket till batterifacket.

#### STÄDNING OCH UNDERHÅLL

Torka försiktigt av vågen med en torr eller lätt fuktad trasa.

#### TEKNISK DATA

Ström: 3x 1,5V LR03 (AAA) batteri

BT-version: 4.20

Trådlös frekvens: 2402-2480MHz

Maximal effekt radiofrekvens: 0.73mW

Kapacitet: 180 kg / 400 lb

Noggrannhet: 100g/0,22lb



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylsäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

#### (SK) SLOVENSKÝ

### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou obsluhou.
2. Zariadenie je určené len na domáce použitie. Nepoužívajte na žiadne iné účely, ktoré nie sú v súlade s určeným účelom.
3. Buďte obzvlášť opatrní pri používaní zariadenia, keď sú v blízkosti deti. Deťom by sa nemalo dovoliť hrať sa so spotrebičom. Nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú oboznámené so zariadením
4. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti o zariadení, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny na používanie zariadenia. pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti nie sú vykonávané pod dohľadom.
5. Zariadenie neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nevystavujte zariadenie poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte v podmienkach vysokej vlhkosti (kúpeľne, vlhké kempingy).
6. Nepoužívajte zariadenie, ktoré je akýmkoľvek spôsobom poškodené alebo nefunguje

správne. Neopravujte zariadenie sami. Odnesť poškodené zariadenie do autorizovaného servisu na kontrolu alebo opravu. Všetky opravy môžu vykonávať iba autorizované servisné strediská. Nesprávne vykonané opravy môžu predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa.

7. Pri používaní umiestnite zariadenie na chladný, stabilný, rovný povrch, ďaleko od horúcich kuchynských spotrebičov, ako sú: elektrický sporák, plynový horák atď.
8. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
9. Nikdy nepoužívajte výrobok vo vlhkých podmienkach. Nikdy nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, napr. v blízkosti sprchy, vane alebo bazéna.
10. Nemanipulujte so zariadením mokkými rukami.
11. Batérie napájajúce zariadenie môžu vytečť, ak sú vybité alebo sa dlhší čas nepoužívali. Aby ste ochránili svoje zariadenie a svoje zdravie, pravidelne ho vymieňajte a vyhýbajte sa kontaktu pokožky s vytekajúcim elektrolytom z batérie.
12. Pokiaľ zariadenie nemá funkciu automatického vypnutia, malo by sa po každom použití manuálne vypnúť.
13. Prístroj používajte na stabilnom a rovnom povrchu.
14. Udržujte zariadenie mimo dosahu silných elektromagnetických polí.
15. Dávajte pozor, aby povrch, na ktorom zariadenie používate, nebol vlhký alebo šmykľavý.
16. Dávajte pozor, aby na displej a sklenenú časť váhy nespadli ťažké predmety.
17. Ak váhu nebudete dlhší čas používať, vyberte z nej batérie.
18. NEDÁVAJTE na váhu, netraste ju ani nepúšťajte na zem.
19. Počas merania stojte na váhe.
20. Nepoužívajte na komerčné alebo lekárske účely.
21. Je vhodné ľuhovať každý deň v rovnakom čase.
22. Hodnoty udávané stupnicou môžu byť zavádzajúce pri meraní po intenzívnom cvičení, počas prísnej diéty alebo pri dehydratácii organizmu.
23. Deti do 10 rokov a staršie osoby môžu využívať len možnosť merania hmotnosti. Indikácie možnosti merania (množstvo vody, tuku alebo svalového tkaniva) môžu byť pre starších ľudí nad 70 rokov a ľudí venujúcich sa kulturistike mátuče.
24. Prístroj nie je určený pre tehotné ženy, osoby podstupujúce dialýzu, osoby s kardiostimulátorom a inými lekárskeymi implantátmi.
25. Ak sa vaše merania odchyľujú od normy, poraďte sa so svojím lekárom.

#### POPIS ZARIADENIA

1. LED displej
2. Meracie dosky
3. Plošina váhy

#### PRED PRVÝM POUŽITÍM

Rozbalte zariadenie a odstráňte všetky obalové materiály. Do priehradky vložte správne batérie (pozri „Výmena batérie“).

#### VÁŽENIE

- 1) Váhu umiestnite na tvrdý a rovný povrch (vyhýbajte sa kobercom a mäkkým povrchom).
- 2) Jemne nastúpte na váhu. Postavte sa na váhu a rovnomerne rozložte svoju váhu a nehybte sa, kým sa na displeji nezobrazí údaj o vašej hmotnosti.

## VÁŽENIE S APLIKÁCIOU

1. Stiahnite si aplikáciu Tuya Smart do svojho mobilného zariadenia. Môžete použiť QR kód:
2. Nainštalujte stiahnutú aplikáciu.
3. V nastaveniach mobilného zariadenia zapnite BT.
4. Spustíte aplikáciu a zaregistrujte si účet.
5. Postupujte podľa pokynov v aplikácii.

POZNÁMKA: Možno budete musieť povoliť a potvrdiť povolenia polohy.

6. Kliknite na „pridať zariadenie“.
7. Kým aplikácia hľadá zariadenia, postavte sa na váhu a zapnite ju.
8. Vyhľadajte zariadenie s názvom: **AD8186**



Ak chcete získať podrobné hodnoty telesnej hmotnosti:

1. Položte váhu na tvrdý a rovný povrch.
2. Spustíte aplikáciu Tuya Smart.
3. Nájdite **AD8186** v zozname dostupných zariadení.
4. Jemne nastúpte na plošinu váhy bosými nohami. Obe nohy by sa mali dotýkať meracích dosiek.
4. Počkajte, kým sa stabilizuje výsledok hmotnosti.
5. Prečítajte si súhrn v časti Body Mass Index v aplikácii.

## VÝBER MERNÝCH JEDNOTEK

Tlačidlo UNIT je na zadnej strane váhy. Stlačením tlačidla UNIT zmeníte merné jednotky. Merné jednotky: „LB“, „KG“, „ST.LB“. Jednotka bude viditeľná na displeji.

## SPRÁVY

Lo – Slabá batéria

Err – Nadmerné zaťaženie váhy

C – počas merania sa vyskytla chyba. Zostúpte z váhy a znova na ňu vstúpte, aby ste zopakovali proces merania.

## VÝMENA BATÉRIE

Odstráňte kryt priehradky na batérie v spodnej časti váhy. Vyberte starú batériu. Vložte novú batériu správneho typu. Venujte zvláštnu pozornosť polarite (+) plus a (-) minus. Vo vnútri alebo v blízkosti priehradky na batérie sa nachádza grafický symbol, ktorý ukazuje, ako správne umiestniť batérie do priehradky. Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Jemne utrite váhu suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.

## TECHNICKÉ DÁTA

Napájanie: 3x 1,5V LR03 (AAA) batéria

Verzia BT: 4.20

Bezdrôtová frekvencia: 2402-2480MHz

Maximálny výkon rádiovkej frekvencie: 0.73mW

Kapacita: 180 kg / 400 lb

Presnosť: 100 g / 0,22 lb



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatrebný spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo z jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

## (IT) ITALIANO

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

1. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere il manuale utente e seguire le istruzioni in esso contenute. Il produttore non è responsabile per danni causati dall'utilizzo del dispositivo in modo contrario alla destinazione d'uso o da un funzionamento improprio.
2. Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi non coerenti con lo scopo previsto.

3. Prestare particolare attenzione quando si utilizza il dispositivo in presenza di bambini nelle vicinanze. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. Non consentire l'utilizzo dell'apparecchio a bambini o persone che non hanno familiarità con l'apparecchio

4. **AVVERTENZA:** questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, se sono supervisionati o hanno ricevuto istruzioni su come utilizzare l'attrezzatura. Istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano eseguite sotto supervisione.

5. Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) né utilizzarlo in condizioni di elevata umidità (bagni, cassette umide).

6. Non utilizzare un dispositivo danneggiato in alcun modo o che non funzioni correttamente. Non riparare da soli il dispositivo. Portare il dispositivo danneggiato presso un punto di assistenza autorizzato per l'ispezione o la riparazione. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da centri di assistenza autorizzati. Riparazioni eseguite in modo non corretto possono rappresentare un pericolo per l'utente.

7. Durante l'utilizzo, posizionare il dispositivo su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da elettrodomestici da cucina caldi come: fornelli elettrici, fornelli a gas, ecc.

8. Non utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.

9. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni umide. Non utilizzare mai l'apparecchio vicino all'acqua, ad esempio vicino a una doccia, una vasca da bagno o una piscina.

10. Non maneggiare il dispositivo con le mani bagnate.

11. Le batterie che alimentano il dispositivo potrebbero perdere liquido se sono scariche o non vengono utilizzate per un lungo periodo. Per proteggere il dispositivo e la salute, sostituirlo regolarmente ed evitare il contatto della pelle con le perdite di elettrolito della batteria.

12. A meno che il dispositivo non sia dotato di funzione di spegnimento automatico, deve essere spento manualmente dopo ogni utilizzo.

13. Utilizzare il dispositivo su una superficie stabile e piana.

14. Tenere il dispositivo lontano da forti campi elettromagnetici.

15. Fare attenzione che la superficie su cui si utilizza il dispositivo non sia umida o scivolosa.

16. Fare attenzione a non far cadere oggetti pesanti sul display e sulla parte in vetro della bilancia.

17. Se si prevede di non utilizzare la bilancia per un lungo periodo, rimuovere la batteria.

18. NON colpire, scuotere o far cadere la bilancia.

19. Rimanere fermi sulla bilancia mentre si effettua la misurazione.
20. Non utilizzare per scopi commerciali o medici.
21. Si consiglia di preparare la birra ogni giorno alla stessa ora.
22. I valori forniti dalla scala possono trarre in inganno quando la misurazione viene effettuata dopo un esercizio fisico intenso, durante una dieta rigorosa o quando il corpo è disidratato.
23. I bambini sotto i 10 anni e gli anziani possono utilizzare solo l'opzione di misurazione del peso. Le indicazioni sulle opzioni di misurazione (quantità di acqua, grasso o tessuto muscolare) possono creare confusione negli anziani di età superiore ai 70 anni e nelle persone che praticano bodybuilding.
24. Il dispositivo non è destinato a donne incinte, persone sottoposte a dialisi, persone con pacemaker e altri impianti medici.
25. Se le tue misurazioni si discostano dalla norma, consulta il tuo medico.

#### DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Display LED
2. Piastre di misurazione
3. Piattaforma della bilancia

#### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Disimballare il dispositivo e rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Inserire le batterie corrette nel vano (vedere "Sostituzione della batteria").

#### PESATURA

- 1) Posizionare la bilancia su una superficie dura e piana (evitare tappeti e superfici morbide).
- 2) Salire delicatamente sulla bilancia. Salire sulla bilancia distribuendo uniformemente il peso e non muoversi finché la lettura del peso non viene visualizzata sul display.

#### PESATURA CON APPLICAZIONE

1. Scarica l'app Tuya Smart sul tuo dispositivo mobile. Puoi utilizzare il codice QR:
  2. Installa l'applicazione scaricata.
  3. Nelle impostazioni del tuo dispositivo mobile, attiva il BT.
  4. Avvia l'applicazione e registra un account.
  5. Seguire le istruzioni nell'applicazione.
- NOTA: potrebbe essere necessario abilitare e confermare le autorizzazioni di localizzazione.
6. Fare clic su "aggiungi dispositivo".
  7. Mentre l'applicazione ricerca i dispositivi, posizionarsi sulla bilancia per accenderla.
  8. Cerca il dispositivo denominato: **AD8186**



Per ottenere valori dettagliati del peso corporeo:

1. Posizionare la bilancia su una superficie dura e piana.
2. Avviare l'applicazione Tuya Smart.
3. Trova **AD8186** nell'elenco dei dispositivi disponibili.
4. Salire delicatamente sulla piattaforma della bilancia a piedi nudi. Entrambi i piedi dovrebbero toccare le piastre di misurazione.
4. Attendere che il risultato del peso si stabilizzi.
5. Leggi il riepilogo sotto Indice di massa corporea nell'applicazione.

#### SELEZIONE UNITÀ DI MISURA

Il pulsante UNIT si trova sul retro della bilancia. Premere il pulsante UNIT per modificare le unità di misura. Unità di misura: "LB", "KG", "ST.LB". L'unità sarà visibile sul display.

#### MESSAGGI

Lo – Batteria scarica

Err – Carico della bilancia eccessivo

C – si è verificato un errore durante la misurazione. Scendere dalla bilancia e salirci nuovamente per ripetere il processo di misurazione.

## SOSTITUZIONE BATTERIA

Rimuovere il coperchio del vano batterie nella parte inferiore della bilancia. Rimuovere la vecchia batteria. Inserire la nuova batteria del tipo corretto. Prestare particolare attenzione alla polarità (+) più e (-) meno. All'interno o in prossimità del vano batterie è presente un simbolo grafico che mostra come posizionare correttamente le batterie nel vano. Chiudere il coperchio del vano batterie.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulisci delicatamente la bilancia con un panno asciutto o leggermente umido.

## DATI TECNICI

Alimentazione: 3 batterie LR03 (AAA) da 1,5 V

Versione BT: 4.20

Frequenza wireless: 2402-2480 MHz

Frequenza radio massima potenza: 0.73mW

Capacità: 180 kg/400 libbre

Precisione: 100 g/0,22 libbre

## (SR) СРПСКИ

### ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.
2. Уређај је само за кућну употребу. Немојте користити у било које друге сврхе које нису у складу са његовом наменом.
3. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Деца не треба дозволити да се играју са уређајем. Не дозволите деци или особама које нису упознате са уређајем да га користе
4. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако су под надзором или су им дата упутства о томе како да користе опрему. Упутства о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.
5. Не урањајте уређај у воду или другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.) нити га користите у условима високе влажности (купатила, влажне кампове).
6. Немојте користити уређај који је на било који начин оштећен или не ради исправно. Немојте сами поправљати уређај. Однесите оштећени уређај у овлашћени сервис на преглед или поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервиси. Неправилно обављене поправке могу представљати опасност за корисника.
7. Када користите, поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су: електрични шпорет, гасни горионик итд.
8. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.



9. Никада не користите производ у влажним условима. Никада немојте користити уређај у близини воде, нпр. близу туша, каде или базена.
10. Немојте руковати уређајем мокрым рукама.
11. Батерије које напајају уређај могу да исцуре ако су испражњене или нису коришћене дуже време. Да бисте заштитили свој уређај и своје здравље, редовно га мењајте и избегавајте контакт коже са електролитом који цури из батерије.
12. Осим ако уређај нема функцију аутоматског искључивања, треба га ручно искључити након сваке употребе.
13. Користите уређај на стабилној и равnoj површини.
14. Држите уређај даље од јаких електромагнетних поља.
15. Водите рачуна да површина на којој користите уређај није влажна или клизава.
16. Пазите да тешки предмети не падну на екран и стаклени део ваге.
17. Ако се вага неће користити дуже време, извадите батерију.
18. НЕМОЈТЕ ударати, трести или испуштати вагу.
19. Стојте мирно на ваги док мерите.
20. Не користите у комерцијалне или медицинске сврхе.
21. Препоручљиво је кувати сваки дан у исто време.
22. Вредности дате на скали могу да доведу у заблуду када се мерење обавља након интензивног вежбања, током строге дијете или када је тело дехидрирано.
23. Деца млађа од 10 година и старији могу користити само опцију мерења тежине. Индикације опција мерења (количина воде, масти или мишићног ткива) могу бити збуњујуће за старије људе преко 70 година и људе који се баве бодибилдингом.
24. Уређај није намењен трудницама, особама на дијализи, особама са пејсмејкерима и другим медицинским имплантатима.
25. Ако ваша мерења одступају од нормe, обратите се свом лекару.

#### ОПИС УРЕЂАЈА

1. ЛЕД дисплеј
2. Мерне плоче
3. Платформа ваге

#### ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

Распакујте уређај и уклоните сав материјал за паковање. Уметните исправне батерије у одељак (погледајте „Замена батерије“).

#### ВЕИГХТИНГ

- 1) Поставите вагу на тврду и равну површину (избегавајте тепихе и меке површине).
- 2) Нежно станите на вагу. Станите на вагу равномерно распоређујући своју тежину и не померајте се док се ваша тежина не прикаже на екрану.

#### ТЕГАЊЕ СА АПЛИКАЦИЈОМ

1. Преузмите апликацију Туиа Смарт на свој мобилни уређај. Можете користити КР код:
2. Инсталирајте преузету апликацију.
3. У подешавањима мобилног уређаја укључите Бт.
4. Покрените апликацију и региструјте налог.
5. Пратите упутства у апликацији.

НАПОМЕНА: Можда ћете морати да омогућите и потврдите дозволе за локацију.

6. Кликните на „додај уређај“.
7. Док апликација тражи уређаје, станите на вагу да бисте је укључили.



## 8. Потражите уређај под називом: АД8186

Да бисте добили детаљне вредности телесне тежине:

1. Поставите вагу на тврду и равну површину.
2. Покрените апликацију Туиа Смарт.
3. Пронађите АД8186 на листи доступних уређаја.
4. Нежно станите на платформу ваге босим ногама. Обе ноге треба да додирују мерне плоче.
4. Сачекајте да се резултат тежине стабилизује.
5. Прочитајте резиме под Индекс телесне масе у апликацији.

### ИЗБОР ЈЕДИНИЦА МЕРЕ

Дугме УНИТ се налази на задњој страни ваге. Притисните дугме УНИТ да промените јединице мере. Јединице мере: "ЛБ", "КГ", "СТ.ЛБ". Јединица ће бити видљива на дисплеју.

### ПОРУКЕ

Ло – Ниска батерија

Ерр – Прекомерно оптерећење скале

Ц – дошло је до грешке током мерења. Сиђите са скале и поново закорачите на њу да бисте поновили процес мерења.

### ЗАМЕНА БАТЕРИЈЕ

Скините поклопац одељка за батерије на дну ваге. Уклоните стару батерију. Уметните нову батерију одговарајућег типа. Обратите посебну пажњу на поларитет (+) плус и (-) минус. Унутар или близу одељка за батерије налази се графички симбол који показује како правилно поставити батерије у одељак. Затворите поклопац одељка за батерије.

### ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Нежно обришите вагу сувом или благо влажном крпом.

### ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Напајање: 3к 1.5В ЛР03 (AAA) батерија

Бт верзија: 4.20

Бежична фреквенција: 2402-2480МХз

Максимална радио фреквенција снаге: 0.73mW

Капацитет: 180 кг / 400 лб

Прецизност: 100г/0,22лб



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

## (DK) DANSKI

### VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

1. Inden du bruger enheden, skal du læse brugervejledningen og følge instruktionerne deri. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af enheden i strid med dens tilsigtede brug eller forkert betjening.
2. Enheden er kun til hjemmebrug. Må ikke bruges til andre formål, der er uforenelige med dets tilsigtede formål.
3. Vær særlig forsigtig, når du bruger enheden, når børn er i nærheden. Børn bør ikke have lov til at lege med apparatet. Tillad ikke børn eller personer, der ikke er bekendt med apparatet, at bruge det.
4. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer, der mangler erfaring eller viden om udstyret, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner om, hvordan udstyret skal bruges. instruktioner om sikker brug af enheden

- og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dens brug. Børn bør ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
5. Nedsænk ikke enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for vejrforhold (regn, sol osv.) eller brug den under høje luftfugtighedsforhold (badeværelser, fugtige campinghuse).
  6. Brug ikke en enhed, der er beskadiget på nogen måde eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke enheden selv. Tag den beskadigede enhed til et autoriseret servicested til inspektion eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicesteder. Reparationer udført forkert kan udgøre en fare for brugeren.
  7. Når du bruger, skal du placere enheden på en kølig, stabil, jævn overflade, væk fra varme køkkenapparater såsom: elektrisk komfur, gasbrænder osv.
  8. Brug ikke enheden i nærheden af brændbare materialer.
  9. Brug aldrig produktet under fugtige forhold. Brug aldrig enheden i nærheden af vand, f.eks. i nærheden af et brusebad, badekar eller swimmingpool.
  10. Håndter ikke enheden med våde hænder.
  11. Batterierne, der driver enheden, kan lække, hvis de er afladet eller ikke har været brugt i lang tid. For at beskytte din enhed og dit helbred skal du udskifte den regelmæssigt og undgå hudkontakt med lækkende batterielektrolyt.
  12. Medmindre enheden har en automatisk slukfunktion, skal den slukkes manuelt efter hver brug.
  13. Brug enheden på en stabil og flad overflade.
  14. Hold enheden væk fra stærke elektromagnetiske felter.
  15. Pas på, at den overflade, du bruger enheden på, ikke er fugtig eller glat.
  16. Pas på ikke at lade tunge genstande falde ned på displayet og glassdelen af vægten.
  17. Fjern batteriet, hvis vægten ikke skal bruges i længere tid.
  18. Du må IKKE slå, ryste eller tabe vægten.
  19. Stå stille på vægten, mens du foretager målingen.
  20. Må ikke bruges til kommercielle eller medicinske formål.
  21. Det er tilrådeligt at brygge på samme tid hver dag.
  22. De værdier, som skalaen giver, kan være misvisende, når målingen er taget efter intens træning, under en streng diæt eller når kroppen er dehydreret.
  23. Børn under 10 år og ældre kan kun bruge muligheden for vægtmåling. Indikationer af målemuligheder (mængde af vand, fedt eller muskelvæv) kan være forvirrende for ældre mennesker over 70 år og personer, der dyrker bodybuilding.
  24. Enheden er ikke beregnet til gravide kvinder, personer i dialyse, personer med pacemakere og andre medicinske implantater.
  25. Hvis dine mål afviger fra normen, skal du kontakte din læge.

#### BESKRIVELSE AF ENHEDEN

1. LED-display

2. Måleplader

3. Vægtplatform

## FØR FØRSTE BRUG

Pak enheden ud, og fjern alt emballagemateriale. Indsæt de korrekte batterier i rummet (se "Udskiftning af batteriet").

## VÆGTNING

- 1) Placer vægten på en hård og flad overflade (undgå tæpper og bløde overflader).
- 2) Træd forsigtigt på vægten. Stå på vægten og fordel din vægt jævnt, og bevæg dig ikke, før din vægtaflæsning vises på displayet.

## VÆGTNING MED PÅFØRING

1. Download Tuya Smart App på din mobilenhed. Du kan bruge QR-koden:
  2. Installer det downloadede program.
  3. Slå BT til i indstillingerne på din mobilenhed.
  4. Start applikationen og registrer et konto.
  5. Følg instruktionerne i applikationen.
- BEMÆRK: Du skal muligvis aktivere og bekræfte placeringstilladelser.
6. Klik på "tilføj enhed".
  7. Mens applikationen søger efter enheder, skal du stå på vægten for at tænde den.
  8. Søg efter enheden med navnet: **AD8186**



For at få detaljerede kropsvægtværdier:

1. Placer vægten på en hård og flad overflade.
2. Start Tuya Smart-applikationen.
3. Find **AD8186** på listen over tilgængelige enheder.
4. Træd forsigtigt på vægtens platform med bare fødder. Begge fødder skal røre ved målepladerne.
4. Vent på, at vægtresultatet stabiliserer sig.
5. Læs resuméet under Body Mass Index i ansøgningen.

## VALG AF MÅLEENHEDER

UNIT-knappen er på bagsiden af vægten. Tryk på UNIT-knappen for at ændre måleenhederne. Måleenheder: "LB", "KG", "ST.LB". Enheden vil være synlig på displayet.

## BESKEDER

Lo – Lavt batteri

Err – For stor vægtbelastning

C – der er opstået fejl under måling. Træd ud af vægten og træde ind på den igen for at gentage måleprocessen.

## UDSKIFTNING AF BATTERIET

Fjern låget på batterirummet i bunden af vægten. Fjern det gamle batteri. Indsæt det nye batteri af den rigtige type. Vær særlig opmærksom på polariteten (+) plus og (-) minus. Der er et grafisk symbol inde i eller i nærheden af batterirummet, som viser, hvordan batterierne placeres korrekt i rummet. Luk låget til batterirummet.

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Tør forsigtigt vægten af med en tør eller let fugtig klud.

## TEKNISK DATA

Strøm: 3x 1,5V LR03 (AAA) batteri

BT-version: 4.20

Trådløs frekvens: 2402-2480MHz

Maksimal effekt radiofrekvens: 0.73mW

Kapacitet: 180 kg / 400 lb

Nøjagtighed: 100g/0,22lb



Af hensyn til miljøet. Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНЬСЬКА

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

1. Перед використанням пристрою прочитайте посібник користувача та

- дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неналежною експлуатацією.
2. Пристрій призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте для будь-яких інших цілей, несумісних з його призначенням.
  3. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч знаходяться діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або особам, які не знайомі з приладом, використовувати його.
  4. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цим обладнанням можуть користуватися діти старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або люди, які не мають досвіду чи знань про обладнання. , якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо використання обладнання. інструкції щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням. Очищення та обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і ці дії виконуються під наглядом.
  5. Не занурюйте пристрій у воду чи іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощ, сонце тощо) і не використовуйте його в умовах високої вологості (ванні кімнати, вологі будиночки).
  6. Не використовуйте пристрій, який будь-яким чином пошкоджений або не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно. Віднесіть пошкоджений пристрій до авторизованого сервісного центру для огляду або ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити небезпеку для користувача.
  7. Під час використання розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як: електрична плита, газовий пальник тощо.
  8. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
  9. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах. Ніколи не використовуйте пристрій поблизу води, наприклад біля душу, ванни чи басейну.
  10. Не беріть пристрій мокрими руками.
  11. Батареї, що живлять пристрій, можуть потекти, якщо вони розряджені або не використовувалися протягом тривалого часу. Щоб захистити свій пристрій і своє здоров'я, регулярно замінійте його та уникайте контакту шкіри з витікаючим електролітом акумулятора.
  12. Якщо пристрій не має функції автоматичного вимкнення, його слід вимкати вручну після кожного використання.
  13. Використовуйте пристрій на стійкій і рівній поверхні.
  14. Тримайте пристрій подалі від сильних електромагнітних полів.
  15. Стежте, щоб поверхня, на якій ви використовуєте пристрій, не була вологою або слизькою.

16. Будьте обережні, щоб важкі предмети не впали на дисплей і скляну частину ваг.
17. Якщо ваги не використовуватимуться тривалий час, вийміть батарею.
18. НЕ бити, не трясти та не кидати ваги.
19. Під час вимірювання стояти на вагах.
20. Не використовуйте в комерційних або медичних цілях.
21. Бажано заварювати щодня в один і той же час.
22. Значення шкали можуть вводити в оману, якщо вимірювання проводиться після інтенсивних тренувань, під час суворої дієти або коли організм зневоднений.
23. Дітям до 10 років і старшим можна використовувати тільки опцію вимірювання ваги. Показання варіантів вимірювання (кількість води, жиру або м'язової тканини) можуть викликати оману у літніх людей старше 70 років і людей, які займаються бодібілдингом.
24. Пристрій не призначений для вагітних жінок, людей, які перебувають на діалізі, людей з кардіостимуляторами та іншими медичними імплантатами.
25. Якщо ваші показники відхиляються від норми, зверніться до лікаря.

#### ОПИС ПРИЛАДУ

1. Світлодіодний дисплей
2. Вимірювальні пластини
3. Платформа ваг

#### ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Розпакуйте пристрій і видаліть усі пакувальні матеріали. Вставте відповідні батареї у відсік (див. «Заміна батареї»).

#### ЗВАЖУВАННЯ

- 1) Розмістіть ваги на твердій і плоскій поверхні (уникайте килимів і м'яких поверхонь).
- 2) Обережно наступіть на ваги. Встаньте на ваги, рівномірно розподіляючи свою вагу, і не рухайтесь, доки на дисплеї не відобразиться ваша вага.

#### ЗВАЖУВАННЯ З ДОСЛІДЖЕННЯМ

1. Завантажте програму TuYa Smart App на свій мобільний пристрій. Ви можете використовувати QR-код:
2. Встановіть завантажену програму.
3. У налаштуваннях мобільного пристрою увімкніть BT.
4. Запустіть програму та зареєструйте обліковий запис.
5. Дотримуйтесь інструкцій у додатку.

ПРИМІТКА. Вам може знадобитися ввімкнути та підтвердити дозволи на місцезнаходження.

6. Натисніть «додати пристрій».
7. Поки програма шукає пристрої, встаньте на ваги, щоб увімкнути їх.
8. Знайдіть пристрій під назвою: **AD8186**



Щоб отримати детальні значення маси тіла:

1. Покладіть ваги на тверду та рівну поверхню.
2. Запустіть програму TuYa Smart.
3. Знайдіть **AD8186** у списку доступних пристроїв.
4. Обережно встаньте на платформу ваг босими ногами. Обидві ноги повинні торкатися вимірювальних пластин.
4. Зачекайте, поки результат ваги стабілізується.
5. Прочитайте резюме в розділі Індекс маси тіла в додатку.

#### ВИБІР ОДИНИЦЬ ВИМІРЮВАННЯ

Кнопка UNIT знаходиться позаду ваги. Натисніть кнопку UNIT, щоб змінити одиниці вимірювання. Одиниці вимірювання: «LB», «KG», «ST.LB». Пристрій буде видно на дисплеї.

#### ПОВІДОМЛЕННЯ

Lo – низький заряд батареї

Егг – надмірне навантаження ваги

С – виникла помилка під час вимірювання. Зійдіть з ваги та знову встаньте на неї, щоб повторити процес вимірювання.

## ЗАМІНА БАТАРЕЇ

Зніміть кришку батарейного відсіку в нижній частині ваг. Зніміть стару батарею. Вставте нову батарею потрібного типу. Зверніть особливу увагу на полярність (+) плюс і (-) мінус. Усередині або біля батарейного відсіку є графічний символ, який показує, як правильно розмістити батареї у відсіку. Закрийте кришку батарейного відсіку.

## ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обережно протріть ваги сухою або злегка вологою тканиною.

## ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Харчування: батарея 3x 1,5 В LR03 (AAA).

Версія ВТ: 4.20

Бездротова частота: 2402-2480 МГц

Максимальна потужність радіочастоти: 0.73mW

Вантажопідйомність: 180 кг / 400 фунтів

Точність: 100 г/0,22 фунта



Af hensyn til miljøet. Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

## (AR) عربي

تعليمات السلامة الهامة اقرأها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

الشركة المصنعة ليست قبل استخدام الجهاز، اقرأ دليل المستخدم واتبع التعليمات الواردة فيه. 1. مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن استخدام الجهاز بشكل مخالف للاستخدام المقصود منه أو التشغيل غير السليم.

لا تستخدم لأية أغراض أخرى لا تتفق مع الغرض المقصود. الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. 2. لا ينبغي السماح كمن حذرًا بشكل خاص عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منك. 3. للأطفال باللعب بالجهاز. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المعتادين على الجهاز باستخدامه. 4. تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالمعدات، إذا تم الإشراف عليهم أو تم إعطاؤهم تعليمات حول كيفية استخدام المعدات. يجب ألا يلعب تعليمات حول الاستخدام الآمن للجهاز وعلى علم بالمخاطر المرتبطة باستخدامه. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا سن 8 سنوات، الأطفال بالمعدات. ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.

لا تعرض الجهاز للظروف الجوية (المطر، الشمس)، لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر. 5. (إلخ) ولا تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (الحمامات، بيوت التخييم الرطبة).

لا تقم بإصلاح الجهاز لا تستخدم جهازًا تالفًا بأي شكل من الأشكال أو لا يعمل بشكل صحيح. 6. لا يجوز إجراء جميع خذ الجهاز التالف إلى نقطة خدمة معتمدة للفحص أو الإصلاح. بنفسك. قد تشكل الإصلاحات التي يتم إجراؤها بشكل غير الإصلاحات إلا من خلال نقاط الخدمة المعتمدة صحيح خطراً على المستخدم.

عند الاستخدام، ضع الجهاز على سطح بارد ومستقر ومستوى بعيدًا عن أدوات المطبخ الساخنة. 7. مثل: الموقد الكهربائي، وموقد الغاز، وما إلى ذلك.

لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال. 8.

9. لا تستخدم الجهاز أبدًا بالقرب من الماء، على سبيل لا تستخدم المنتج أبدًا في الظروف الرطبة.
10. لا تتعامل مع الجهاز بأيدي مبتلة.
11. قد تتسرب البطاريات التي تزود الجهاز بالطاقة إذا تم تفريغها أو عدم استخدامها لفترة طويلة.
12. لحماية جهازك وصحتك، استبدله بانتظام وتجنب ملامسة الجلد للإلكترونيات البطارية المتسرب.
13. ما لم يكن الجهاز مزودًا بوظيفة إيقاف التشغيل التلقائي، فيجب إيقاف تشغيله يدويًا بعد كل استخدام.
14. استخدم الجهاز على سطح ثابت ومستو.
15. أبعد الجهاز عن المجالات الكهرومغناطيسية القوية.
16. احرص على ألا يكون السطح الذي تستخدم عليه الجهاز رطبًا أو زلقًا.
17. احرص على عدم سقوط أشياء ثقيلة على الشاشة والجزء الزجاجي من الميزان.
18. إذا لم يتم استخدام الميزان لفترة طويلة، قم بإزالة البطارية.
19. لا تضرب الميزان أو تهزه أو تسقطه.
20. قف ساكنًا على الميزان أثناء أخذ القياس.
21. لا تستخدم لأغراض تجارية أو طبية.
22. يُنصح بتحضير القهوة في نفس الوقت كل يوم.
23. قد تكون القيم التي يقدمها المقياس مضللة عندما يتم القياس بعد ممارسة تمرين مكثف أو أثناء اتباع نظام غذائي صارم أو عندما يعاني الجسم من الجفاف.
24. قد تكون سنوات وكبار السن استخدام خيار قياس الوزن فقط. 10 يمكن للأطفال دون سن 23. مؤشرات خيارات القياس (كمية الماء أو الدهون أو الأنسجة العضلية) مربكة لكبار السن الذين تزيد أعمارهم عن 70 عامًا والأشخاص الذين يمارسون كمال الأجسام.
25. الجهاز غير مخصص للنساء الحوامل والأشخاص الذين يخضعون لغسيل الكلى والأشخاص الذين لديهم أجهزة تنظيم ضربات القلب وغيرها من الأجهزة الطبية المزروعة.
26. إذا انحرقت قياساتك عن القاعدة، استشر طبيبك.

وصف الجهاز

لوحات القياس ٣. منصة القياس 2. LED ١. شاشة

قبل الاستخدام الأول

قم بفك الجهاز وإزالة جميع مواد التغليف. أدخل البطاريات الصحيحة في الحجرة (انظر "استبدال البطارية").

الترجيح

- ١) ضع الميزان على سطح صلب ومستو (تجنب السجاد والأسطح الناعمة).
- ٢) خطوة بلطف على الميزان. قف على الميزان ووزع وزنك بالتساوي ولا تتحرك حتى تظهر قراءة وزنك على الشاشة.

الوزن مع التطبيق

١. على جهازك المحمول. يمكنك استخدام رمز الاستجابة السريعة: Tuya Smart ١. قم بتنزيل تطبيق
٢. قم بتثبيت التطبيق الذي تم تنزيله.
٣. BT. في إعدادات جهازك المحمول، قم بتشغيل
٤. قم بتشغيل التطبيق وتسجيل حساب.
٥. اتبع التعليمات الموجودة في التطبيق.
٦. ملاحظة: قد تحتاج إلى تمكين أذونات الموقع وتأكيدها.
٧. اضغط على "إضافة جهاز".
٨. أثناء قيام التطبيق بالبحث عن الأجهزة، قف على الميزان لتشغيله.





AD8186. ابحث عن الجهاز المسمى:

1. للحصول على قيم مفصلة لوزن الجسم:  
ضع الميزان على سطح صلب ومستو.
2. Tuya Smart. قم بتشغيل تطبيق
3. في قائمة الأجهزة المتاحة. AD8186 ابحث عن.
4. قم بالوقوف بلطف على منصة الميزان بأقدام عليّة. يجب أن تلمس كلا القدمين لوحات القياس.
4. انتظر حتى تستقر نتيجة الوزن.
5. اقرأ الملخص ضمن مؤشر كتلة الجسم في التطبيق.

اختيار وحدات القياس

س تكون "ST.LB"، "KG"، "LB" الوحدة موجود في الجزء الخلفي من المقياس. اضغط على زر الوحدة لتغيير وحدات القياس. وحدات القياس: "الوحدة مرئية على الشاشة.

رسائل

لو - بطارية منخفضة

خطأ - تحميل النطاق الزائد

ج - حدث خطأ أثناء القياس. انزل عن الميزان واصعد عليه مرة أخرى لتكرار عملية القياس.

استبدال البطارية

قم بإزالة غطاء حجرة البطارية الموجود أسفل الميزان. قم بإزالة البطارية القديمة. أدخل البطارية الجديدة من النوع الصحيح. انتبه بشكل خاص إلى القطبية (+) زائد و (-) ناقص. يوجد رمز رسومي داخل حجرة البطارية أو بالقرب منها، يوضح كيفية وضع البطاريات بشكل صحيح في حجرة البطارية. أغلق غطاء حجرة البطارية.

التنظيف والصيانة

امسح المقياس بلطف بقطعة قماش جافة أو مبللة قليلاً.

معلومات تقنية

(AAA) LR03 الطاقة: بطارية 3 × 1,5 فولت

نسخة البلوتوث: 2.0، 4

التردد اللاسلكي: 2.4-2.48 ميغا هرتز

الحد الأقصى لتردد الراديو للطاقة: 0,73 ميجاوات

السعة: 180 كجم/400 رطل

الدقة: 100 جم/220 رطل

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية  
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز  
قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد

فعلك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخصصة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



## (BG) БЪЛГАРСКИ

### ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

1. Преди да използвате устройството, прочетете ръководството за потребителя и следвайте инструкциите, съдържащи се в него. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на устройството не по предназначение или неправилна експлоатация.
2. Устройството е само за домашна употреба. Не използвайте за други цели, несъвместими с предназначението му.
3. Бъдете особено внимателни, когато използвате устройството, когато наблизо има деца. Не трябва да се позволява на деца да си играят с уреда. Не

позволявайте на деца или лица, които не са запознати с уреда, да го използват.

4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това оборудване може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или хора, които нямат опит или познания за оборудването, ако са под надзор или са им дадени инструкции как да използват оборудването. Инструкции за безопасна употреба на устройството и са наясно с опасностите, свързани с употребата му. Децата не трябва да си играят с оборудването. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.

5. Не потапяйте устройството във вода или друга течност. Не излагайте устройството на атмосферни условия (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте при условия с висока влажност (бани, влажни къмпинг къщи).

6. Не използвайте устройство, което е повредено по някакъв начин или не работи правилно. Не ремонтирайте устройството сами. Занесете повреденото устройство в оторизиран сервис за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервиси. Неправилно извършените ремонти могат да представляват опасност за потребителя.

7. Когато използвате, поставете устройството на хладна, стабилна, равна повърхност, далеч от горещи кухненски уреди като: електрическа печка, газова горелка и др.

8. Не използвайте устройството в близост до запалими материали.

9. Никога не използвайте продукта във влажни условия. Никога не използвайте устройството близо до вода, например близо до душ, вана или плувен басейн.

10. Не пипайте устройството с мокри ръце.

11. Батериите, захранващи устройството, могат да протекат, ако са разреждени или не са използвани дълго време. За да защитите устройството и здравето си, сменяйте го редовно и избягвайте контакт на кожата с изтичащ електролит от батерията.

12. Освен ако устройството няма функция за автоматично изключване, то трябва да се изключва ръчно след всяка употреба.

13. Използвайте устройството върху стабилна и равна повърхност.

14. Пазете устройството от силни електромагнитни полета.

15. Внимавайте повърхността, върху която използвате устройството, да не е влажна или хлъзгава.

16. Внимавайте да не паднат тежки предмети върху дисплея и стъклената част на везната.

17. Ако везната няма да се използва дълго време, извадете батерията.

18. НЕ удряйте, не разклащайте и не изпускате везната.

19. Стойте неподвижно на везната, докато правите измерването.

20. Не използвайте за търговски или медицински цели.

21. Препоръчително е да варите по едно и също време всеки ден.

22. Стойностите, дадени от скалата, могат да бъдат подвеждащи, когато измерването е направено след интензивно натоварване, по време на строга диета или когато тялото е дехидратирано.

23. Деца под 10 години и по-възрастни могат да използват само опцията за измерване на телло. Индикациите за опции за измерване (количество вода, мазнини или мускулна тъкан) могат да бъдат объркващи за възрастни хора над 70 години и хора, практикуващи бодибилдинг.

24. Уредът не е предназначен за бременни жени, хора на диализа, хора с пейсмейкъри и други медицински импланти.

25. Ако вашите измервания се отклоняват от нормата, консултирайте се с вашия лекар.

#### ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

1. LED дисплей
2. Измервателни плочи
3. Платформа за везна

#### ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

Разопакувайте устройството и отстранете всички опаковъчни материали. Поставете правилните батерии в отделението (вижте „Смяна на батерията“).

#### ТЕГЛЕНЕ

- 1) Поставете везната върху твърда и равна повърхност (избягвайте килими и меки повърхности).
- 2) Внимателно стъпете върху кантара. Застанете на кантара, като разпределите равномерно теллото си и не мърдайте, докато показанията на теллото ви не се покажат на дисплея.

#### ТЕГЛЕНЕ С ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Изтеглете приложението TuYa Smart на вашето мобилно устройство. Можете да използвате QR кода:
  2. Инсталирайте изтегленото приложение.
  3. В настройките на вашето мобилно устройство включете BT.
  4. Стартирайте приложението и регистрирайте акаунт.
  5. Следвайте инструкциите в приложението.
- ЗАБЕЛЕЖКА: Може да се наложи да активирате и потвърдите разрешения за местоположение.
6. Щракнете върху „добавяне на устройство“.
  7. Докато приложението търси устройства, застанете на кантара, за да го включите.
  8. Потърсете устройството с име: **AD8186**

За да получите подробни стойности на телесното телло:

1. Поставете везната върху твърда и равна повърхност.
2. Стартирайте приложението TuYa Smart.
3. Намерете **AD8186** в списъка с налични устройства.
4. Внимателно стъпете върху платформата на везната с боси крака. Двата крака трябва да докосват измервателните плочи.
4. Изчакайте резултатът от теллото да се стабилизира.
5. Прочетете резюмето под Индекс на телесна маса в приложението.

#### ИЗБОР НА МЕРНИ ЕДИНИЦИ

Бутонът UNIT е в задната част на везната. Натиснете бутона UNIT, за да промените мерните единици. Мерни единици: “LB”, “KG”, “ST.LB”. Устройството ще се вижда на дисплея.

#### СЪОБЩЕНИЯ

Lo – Ниска батерия

Egg – Прекомерно натоварване на мащаба

S – възникна грешка по време на измерването. Слезте от скалата и стъпете отново върху нея, за да повторите процеса на измерване.

#### СМЯНА НА БАТЕРИЯТА



Отстранете капака на отделението за батерии в долната част на везната. Извадете старата батерия. Поставете новата батерия от правилния тип. Обърнете специално внимание на полярността (+) плюс и (-) минус. Вътре или близо до отделението за батерии има графичен символ, който показва как правилно да поставите батериите в отделението. Затворете капака на отделението за батерии.

#### ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Внимателно избършете везната със суха или леко влажна кърпа.

#### ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Захранване: 3x 1.5V LR03 (AAA) батерия

BT версия: 4.20

Безжична честота: 2402-2480MHz

Максимална мощност на радиочестотата: 0.73mW

Капацитет: 180 кг / 400 фунта

Точност: 100g/0.22lb



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

#### (AZ) AZERIAN

### ƏHƏMİYYƏTLİ TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARINI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazdan istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatı üzrə istifadə edilməməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəyən ziyanə görə məsuliyyət daşıyır.
2. Cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Təyinatına uyğun olmayan başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.
3. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən xüsusilə diqqətli olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verilməməlidir. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan şəxslərin ondan istifadə etməsinə icazə verməyin.
4. XƏBƏRDARLIQ: Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli qabiliyyəti zəif olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə olunə bilər. , əgər onlara nəzarət olunursa və ya avadanlıqdan istifadə qaydalarına dair təlimatlar verilibsə. cihazın təhlükəsiz istifadəsi üzrə təlimatları və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlar. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdırlar. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmayan uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir və bu fəaliyyətlər nəzarət altında aparılır.
5. Cihazı suya və ya başqa mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubətli şəraitdə

(hamam otaqları, rütubətli düşərgələrdə) istifadə etməyin.

6. Hər hansı şəkildə zədələnmiş və ya düzgün işləməyən cihazdan istifadə etməyin. Cihazı özünüz təmir etməyin. Zədələnmiş cihazı yoxlama və ya təmir üçün səlahiyyətli xidmət məntəqəsinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Yanlış yerinə yetirilən təmir istifadəçi üçün təhlükə yarada bilər.

7. İstifadə edərkən cihazı sərin, dayanıqlı, bərabər səthə, isti mətbəx cihazlarından uzaqda yerləşdirin, məsələn: elektrik sobası, qaz ocağı və s.

8. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

9. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin. Cihazı heç vaxt suyun yaxınlığında, məsələn, duş, vanna və ya hovuz yaxınlığında istifadə etməyin.

10. Cihazı yağ əllərlə tutmayın.

11. Cihazı gücləndirən batareyalar boşaldıqda və ya uzun müddət istifadə edilmədikdə sıza bilər. Cihazınızı və sağlamlığınızı qorumaq üçün onu mütəmadi olaraq dəyişdirin və sızan batariya elektrolitinin dəri ilə təmasından qaçın.

12. Cihazın avtomatik bağlanma funksiyası olmadığı halda, hər istifadədən sonra əl ilə söndürülməlidir.

13. Cihazı sabit və düz bir səthdə istifadə edin.

14. Cihazı güclü elektromaqnit sahələrindən uzaq tutun.

15. Cihazı istifadə etdiyiniz səthin nəm və sürüşkən olmamasına diqqət yetirin.

16. Diqqətli olun ki, ekrana və tərəzinin şüşə hissəsinə ağır əşyalar düşməsin.

17. Əgər tərəzi uzun müddət istifadə edilməyəcəksə, batareyanı çıxarın.

18. Tərəzi vurmayın, silkələməyin və ya aşağı salmayın.

19. Ölçmə apararkən tərəzi üzərində hərəkətsiz durun.

20. Ticarət və ya tibbi məqsədlər üçün istifadə etməyin.

21. Hər gün eyni vaxtda dəmləmək məsləhətdir.

22. Ölçmə gərgin məşqdən sonra, ciddi pəhriz zamanı və ya orqanizm susuz qaldıqda aparıldıqda şkala ilə verilən qiymətlər yanıltıcı ola bilər.

23. 10 yaşdan kiçik uşaqlar və daha yaşlı insanlar yalnız çəki ölçmə variantından istifadə edə bilərlər. Ölçmə seçimlərinin göstəriciləri (su, yağ və ya əzələ toxumasının miqdarı) 70 yaşdan yuxarı yaşlı insanlar və bodibildinqlə məşğul olan insanlar üçün çəşqınlıq yarada bilər.

24. Cihaz hamilə qadınlar, dializ keçirənlər, kardiostimulyator və digər tibbi implantları olan insanlar üçün nəzərdə tutulmayıb.

25. Ölçmələriniz normadan kənara çıxarsa, həkiminizlə məsləhətləşin.

## CİHAZIN TƏSVİRİ

1. LED display
2. Ölçü lövhələri
3. Tərəzi platforması

## İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL

Cihazı qablaşdırmadan çıxarın və bütün qablaşdırma materiallarını çıxarın. Bölməyə düzgün batareyaları daxil edin ("Batareyanın dəyişdirilməsi" bölməsinə baxın).

## ÇƏKİ

- 1) Tərəzi sərt və düz bir səthə qoyun (xalça və yumşaq səthlərdən çəkinin).
- 2) Tərəziyə yumşaq addımlayın. Çəkinizi bərabər paylayaraq tərəzi üzərində durun və çəki göstəriciniz ekranda görünənə qədər hərəkət etməyin.

## TƏTBİQ İLƏ ÇƏKİZLƏMƏ

Tuya Smart Tətbiqini mobil cihazınıza endirin . QR kodundan istifadə edə bilərsiniz:

2. Yüklənmiş proqramı quraşdırın.
  3. Mobil cihazınızın parametrlərində BT-u yandırın.
  4. Proqramı işə salın və hesabı qeydiyyatdan keçirin.
  5. Tətbiqdəki təlimatlara əməl edin.
- QEYD: Məkan icazələrini aktivləşdirməli və təsdiqləməlisiniz.
6. "Cihaz əlavə et" üzərinə klikləyin.
  7. Proqram cihazları axtararkən onu yandımaq üçün tərəzi üzərində dayanın.
- AD8186 adlı cihazı axtarın



Ətraflı bədən çəkisi dəyərlərini əldə etmək üçün:

1. Tərəzi sərt və düz bir səthə qoyun.
2. Tuya Smart tətbiqini işə salın.
3. AD8186- nı tapın mövcud cihazların siyahısında.
4. Çılpaq ayaqlarla tərəzi platformasına yumşaq addımlayın. Hər iki ayaq ölçmə lövhələrinə toxunmalıdır.
4. Çəki nəticəsinin sabitləşməsinə gözləyin.
5. Tətbiqdə Bədən Kütləsi İndeksi altındakı xülasəni oxuyun.

## ÖLÇÜ BÖLGELƏRİNİN SEÇİLMƏSİ

UNIT düyməsi tərəzinin arxasındadır. Ölçü vahidlərini dəyişmək üçün UNIT düyməsini basın. Ölçü vahidləri: "LB", "KG", "ST.LB". Cihaz ekranda görünəcək.

## MESAJLAR

Lo - Aşağı batareya

Err – Həddindən artıq miqyaslı yük

C – ölçmə zamanı xəta baş verdi. Ölçmə prosesini təkrarlamak üçün tərəzidən enin və yenidən onun üzərinə gedin.

## BATAREYANIN DƏYİŞMƏSİ

Tərəzinin altındakı batareya bölməsinin qapağını çıxarın. Köhnə batareyanı çıxarın. Doğru tipli yeni batareyanı daxil edin. Polarite (+) artı və (-) mənfi cəhətlərinə xüsusi diqqət yetirin. Batareya bölməsinin içərisində və ya yaxınlığında batareyaları bölməyə necə düzgün yerləşdirməyi göstərən qrafik simvol var. Batareya bölməsinin qapağını bağlayın.

## TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

Tərəzi quru və ya bir az nəmli parça ilə yumşaq bir şəkildə silin.

## TEXNIKË MËLUMAT

Güc: 3x 1.5V LR03 (AAA) batarya

BT versiyası: 4.20

Simsiz tezlik: 2402-2480MHz

Maksimum güc radio tezliyi: 0.73mW

Tutum: 180kg / 400lb

Dəqiqlik: 100g/0.22lb



Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun. İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.

## (ALB) ALBANIAN

### UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME

1. Para se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdorimit dhe ndiqni udhëzimet që përbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose funksionimin e pahijshëm.
2. Pajisja është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime të tjera që nuk përputhen me qëllimin e synuar.
3. Jini veçanërisht të kujdesshëm kur përdorni pajisjen kur fëmijët janë afër. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose personat që nuk e njohin pajisjen ta përdorin atë
4. **PARALAJMËRIM:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose njerëz që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, nëse mbikëqyren ose u janë dhënë udhëzime se si të përdorin pajisjet. Udhëzimet për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjet. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.
5. Mos e zhytni pajisjen në ujë ose lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.) ose mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, shtëpi kampe me lagështirë).
6. Mos përdorni një pajisje që është dëmtuar në asnjë mënyrë ose që nuk funksionon siç duhet. Mos e riparoni vetë pajisjen. Merrni pajisjen e dëmtuar në një pikë shërbimi të autorizuar për inspektim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga pikat e autorizuar të shërbimit. Riparimet e kryera gabimisht mund të përbëjnë rrezik për përdoruesin.
7. Kur përdorni, vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të ftohtë, të qëndrueshme, të barabartë, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës si: sobë elektrike, djegës me gaz etj.
8. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.
9. Asnjëherë mos e përdorni produktin në kushte të lagështa. Mos e përdorni kurrë pajisjen pranë ujit, p.sh. pranë dushit, vaskës ose pishinës.
10. Mos e trajtoni pajisjen me duar të lagura.

11. Bateritë që furnizojnë pajisjen mund të rrjedhin nëse janë të shkarkuara ose nuk janë përdorur për një kohë të gjatë. Për të mbrojtur pajisjen dhe shëndetin tuaj, zëvendësojeni rregullisht dhe shmangni kontaktin me lëkurën me elektrolitin e baterisë që rrjedh.
12. Nëse pajisja nuk ka funksion të fikjes automatike, ajo duhet të fiket manualisht pas çdo përdorimi.
13. Përdoreni pajisjen në një sipërfaqe të qëndrueshme dhe të sheshtë.
14. Mbajeni pajisjen larg fushave të forta elektromagnetike.
15. Kini kujdes që sipërfaqja në të cilën përdorni pajisjen të mos jetë e lagur ose e rrëshqitshme.
16. Kini kujdes që të mos lini objekte të rënda të bien mbi ekran dhe pjesën e xhamit të peshores.
17. Nëse peshore nuk do të përdoret për një kohë të gjatë, hiqni baterinë.
18. MOS goditni, tundni ose lëshoni peshoren.
19. Qëndroni të palëvizur në peshore gjatë matjes.
20. Mos e përdorni për qëllime komerciale ose mjekësore.
21. Këshillohet që të pihet çdo ditë në të njëjtën kohë.
22. Vlerat e dhëna nga peshore mund të jenë mashtruese kur matja bëhet pas ushtrimeve intensive, gjatë një diete të rreptë ose kur trupi është i dehidratuar.
23. Fëmijët nën 10 vjeç dhe të rriturit mund të përdorin vetëm opsionin e matjes së peshës. Indikacionet e opsioneve të matjes (sasia e ujit, yndyrës ose indit muskolor) mund të jenë konfuze për njerëzit e moshuar mbi 70 vjeç dhe njerëzit që praktikojnë bodybuilding.
24. Pajisja nuk është e destinuar për gratë shtatzëna, personat që i nënshtrohen dializës, njerëzit me stimulues kardiak dhe implante të tjera mjekësore.
25. Nëse matjet tuaja devijojnë nga norma, konsultohuni me mjekun tuaj.

#### PËRSHKRIMI I PAJISJES

1. Ekran LED
2. Pllaka matëse
3. Platforma e shkallës

#### PARA PËRDORIMIT TË PARË

Shpaketoni pajisjen dhe hiqni të gjitha materialet e paketimit. Futni bateritë e duhura në ndarje (Shihni "Zëvendësimi i baterisë").

#### PESHIM

- 1) Vendoseni peshoren në një sipërfaqe të fortë dhe të sheshtë (shmangni qilimat dhe sipërfaqet e buta).
- 2) Shkoni butësisht në peshore. Qëndroni në peshore duke e shpërndarë peshën tuaj në mënyrë të barabartë dhe mos lëvizni derisa leximi i peshës suaj të shfaqet në ekran.

#### PESHIM ME APLIKACION

1. Shkarkoni aplikacionin Tuya Smart në pajisjen tuaj celulare. Ju mund të përdorni kodin QR:
2. Instaloni aplikacionin e shkarkuar.
3. Në cilësimet e pajisjes tuaj celulare, aktivizoni BT.
4. Hapni aplikacionin dhe regjistroni një llogari.
5. Ndiqni udhëzimet në aplikacion.

SHËNIM: Mund t'ju duhet të aktivizoni dhe konfirmoni lejet e vendndodhjes.

6. Klikoni në "shto pajisje".
7. Ndërsa aplikacioni po kërkon pajisje, qëndroni në peshore për ta ndezur.
8. Kërkoni për pajisjen me emrin: **AD8186**





Për të marrë vlera të detajuara të peshës trupore:

1. Vendoseni peshoren në një sipërfaqe të fortë dhe të sheshtë.
2. Hapni aplikacionin Tuya Smart.
3. Gjeni **AD8186** në listën e pajisjeve të disponueshme.
4. Hapni butësisht platformën e peshores me këmbë zbathur. Të dyja këmbët duhet të prekin pllakat matëse.
4. Prisni që rezultati i peshës të stabilizohet.
5. Lexoni përmbledhjen nën Indeks in e masës trupore në aplikacion.

#### ZGJEDHJA E NJËSIVE TË MASAVE

Butoni UNIT është në pjesën e pasme të shkallës. Shtypni butonin UNIT për të ndryshuar njësitë matëse. Njësitë matëse: "LB", "KG", "ST.LB". Njësia do të jetë e dukshme në ekran.

#### MESAZHET

Lo – Bateri e ulët

Gabim – Ngarkesa e tepërt e shkallës

C – ka ndodhur një gabim gjatë matjes. Hiqeni nga peshoren dhe hidhni përsëri mbi të për të përsëritur procesin e matjes.

#### ZËVENDEËSIMI I BATERISË

Hiqni kapakun e ndarjes së baterisë në fund të peshores. Hiqni baterinë e vjetër. Fusni baterinë e re të llojit të duhur. Kushtojini vëmendje të veçantë polaritetit (+) plus dhe (-) minus. Ekziston një simbol grafik brenda ose afër ndarjes së baterisë, i cili tregon se si të vendosni saktë bateritë në ndarje. Mbyllni kapakun e ndarjes së baterisë.

#### PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Fshijeni butësisht peshoren me një leckë të thatë ose pak të lagur.

#### TË DHËNAT TEKNIKE

Fuqia: Bateria 3x 1.5V LR03 (AAA).

Versioni BT: 4.20

Frekuenca me valë: 2402-2480 MHz

Fuqia maksimale e radiofrekuencës: 0.73mW

Kapaciteti: 180 kg / 400 lb

Saktësia: 100 g/0,22 lb



Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczona są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymieni część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu.

Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

**UWAGA:** Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedawcy i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY  
01-237 Warszawa ul.Ordona 2A  
tel. 728 - 595 - 006  
[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)  
.....  
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

### W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!**

## WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie
4. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
5. Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
6. Nie używaj urządzenia które jest uszkodzone w jakikolwiek sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Uszkodzone urządzenie oddaj do autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie autoryzowane punkty serwisowe. Naprawa wykonana nieprawidłowo może spowodować niebezpieczeństwo dla użytkownika.
7. Podczas korzystania należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp.
8. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
9. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych warunkach. Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu wody, np.: w pobliżu prysznicza, wanny, basenu.
10. Nie wolno chwytać urządzenia mokrymi dłońmi.
11. Baterie zasilające urządzenie, jeśli są rozładowane lub nie były używane przez dłuższy czas mogą wyciec. Aby chronić urządzenie i swoje zdrowie, wymieniaj je regularnie i unikaj kontaktu skóry z wyciekającym z baterii elektrolitem.
12. O ile urządzenie nie posiada funkcji automatycznego wyłączenia, należy je wyłączać ręcznie po każdym użyciu.

13. Należy korzystać z urządzenia na stabilnym i płaskim podłożu.
14. Należy trzymać urządzenie poza obszarem działania silnych pól elektromagnetycznych.
15. Należy uważać aby podłoże na którym używamy urządzenia nie było wilgotne ani śliskie.
16. Należy uważać aby ciężkie przedmioty nie upadły na wyświetlacz i szklaną część wagi.
17. Jeśli waga nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej baterię.
18. NIE uderzać, NIE potrząsać ani NIE upuszczać wagi.
19. Stój nieruchomo na wadze przez cały czas dokonywania pomiaru.
20. Nie używaj do celów komercyjnych i medycznych.
21. Wskazane jest warzenie się o tej samej porze każdego dnia.
22. Podane przez wagę wartości mogą być mylące gdy dokonujemy pomiaru po intensywnych ćwiczeniach, w trakcie ścisłej diety lub odwodnienia organizmu.
23. Dzieci poniżej 10 roku życia oraz ludzie starsi mogą używać tylko opcji pomiaru wagi. Wskazania opcji pomiaru (ilości wody, tkanki tłuszczowej lub mięśniowej) mogą być mylące dla ludzi starszych powyżej 70-tego roku życia oraz ludzi uprawiających kulturystykę.
24. Urządzenie nie jest przeznaczone dla kobiet w ciąży, ludzi w trakcie dializy, ludzi z wszczepionymi rozrusznikami serca i innymi implantami medycznymi.
25. Jeżeli twoje pomiary odbiegają od normy skonsultuj się z lekarzem.

#### OPIS URZĄDZENIA

1. Wyświetlacz LED
2. Płytki pomiarowe
3. Platforma wagi

#### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Rozpakuj urządzenie i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Włóż odpowiednie baterie do komory baterii. (patrz „Wymiana baterii”).

#### WAŻENIE

- 1) Umieść wagę na twardej i płaskiej powierzchni (unikaj dywanów i miękkich powierzchni).
- 2) Ostrożnie wejdź na wagę. Stań na wadze równomiernie rozkładając ciężar ciała. Nie ruszaj się, dopóki odczyt masy nie pojawi się na wyświetlaczu.

#### WAŻENIE Z APLIKACJĄ

1. Pobierz aplikację Tuya Smart na swoje urządzenie mobilne. Możesz użyć kodu QR:
2. Zainstaluj pobraną aplikację.
3. W ustawieniach swojego urządzenia mobilnego włącz BT.
4. Uruchoam aplikację i zarejestruj konto.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- UWAGA: Może być konieczne włączenie i potwierdzenie uprawnień do lokalizacji.
6. Kliknij „dodaj urządzenie”.
7. Gdy aplikacja będzie szukać urządzeń, stań na wadze, aby ją włączyć.
8. Wyszukaj urządzenie o nazwie: **AD8186**



Aby uzyskać szczegółowe informacje o masie ciała:

1. Umieść wagę na twardej i płaskiej powierzchni.
2. Uruchoam aplikację Tuya Smart.
3. Znajdź **AD8186** na liście dostępnych urządzeń.
4. Ostrożnie wejdź na platformę wagi bosymi stopami. Obie stopy powinny dotykać płytek pomiarowych.
4. Poczekaj, aż wynik masy się ustabilizuje.
5. Przeczytaj podsumowanie w aplikacji, w sekcji Wskaźnik masy ciała.

## WYBÓR JEDNOSTEK MASY

Przycisk UNIT znajduje się na spodzie wagi. Naciśnij przycisk UNIT, aby zmienić jednostki masy z LB na KG lub ST.LB. Jednostka będzie widoczna na wyświetlaczu.

## WIADOMOŚCI

Lo – niski poziom naładowania baterii

Err – Nadmierne obciążenie wagi

C – wystąpił błąd podczas pomiaru. Zejdź z wagi i wejdź na nią ponownie, aby powtórzyć proces pomiaru.

## WYMIANA BATERII

Zdejmij pokrywę komory baterii, która znajduje się na spodzie wagi. Wyjmij stare baterie. Włóż nowe baterie odpowiedniego typu. Zwróć szczególną uwagę na polaryzację (+) plus i (-) minus. Wewnątrz lub w pobliżu komory baterii znajduje się symbol graficzny, który pokazuje, jak prawidłowo umieścić baterie w komorze. Zamknij pokrywę komory baterii.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Delikatnie przetrzyj wagę suchą lub lekko zwilżoną szmatką.

## DANE TECHNICZNE

Zasilanie: 3 baterie 1,5 V LR03 (AAA).

Wersja BT: 4.20

Zakres częstotliwości pracy: 2402-2480 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 0.73mW

Udźwig: 180kg / 400 lb

Dokładność: 100g / 0,22 lb

# ADLER

EUROPE



**Electric Kettle**  
AD 1282



**Burr Coffee Grinder**  
AD 4450



**Milk Frother**  
AD 4491



**Sandwich Maker**  
AD 3055



**TOASTER 2 SLICE**  
AD 3222



**ELECTRIC GRILL**  
AD 3052



**CITRUS JUICER**  
AD 4009



**PERSONAL BLENDER**  
AD 4081



**FOOD PROCESSOR**  
AD 4224



**MIXER**  
AD 4225



**AIR FRYER**  
AD 6310



**PASTEURIZATION POT**  
AD 4496



**AIR CONDITIONER**  
AD 7916



**AIR HUMIDIFIER**  
AD 7966



**FAN HEATER**  
AD 7725



**KITCHEN SCALE**  
AD 3166

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the AD8186 device complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Adler Sp. Z oo z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen, erklärt hiermit, dass das Gerät AD8186 der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovie, Pologne déclare par la présente que l'appareil AD8186 est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovia, Polonia declara que el dispositivo AD8186 cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsóvia, Polónia declara que o dispositivo AD8186 está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço na Internet:

„Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšuva, Lenkija pareiškia, kad prietaisas AD8186 atitinka Direktyvos 2014/53 / ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polija ar šo paziņo, ka ierīce AD8186 atbilst Direktīvai 2014/53 / ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poła, deklareerib käesolevaga, et seade AD8186 vastab direktiivile 2014/53 / EL. EL-l vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmises Interneti-aadressil:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšovia, Polonia declară prin prezenta că dispozitivul AD8186 respectă Directiva 2014/53 / UE. Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj AD8186 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsó, Lengyelország kijelenti, hogy a AD8186 készülék megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία δηλώνει ότι η συσκευή AD8186 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου:

Адлер Сп. з о.о., Ordon 2a, 01-237 Warsaw, Польша со ова изјавува дека уредот AD8186 е во согласност со Директивата 2014/53 / EU. Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Połsko tímto prohlašuje, že zařizení AD8186 je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplně znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

Adler Sp. z oo, Ordon 2a, 01-237, Варшава, Польша, настоящим заявляет, что устройство AD8186 соответствует Директиве 2014/53 / EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat het AD8186 apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska, izjavlja, da je naprava AD8186 skladna z Direktivo 2014/53 / EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj AD8186 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Täten Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsova, Puola ilmoittaa radiolaitetyypin AD8186 olevan direktiivin 2014/53 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen förklarar härmed att AD8186 -enheten överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poľsko týmto vyhlasuje, že zariadenie AD8186 je v súlade so smernicou 2014/53 / EU. Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara che il dispositivo AD8186 è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

Адлер Сп. з о.о., Ордона 2а, 01-237 Варшава, Польска овиме изјављује да је уређај AD8186 у складу са Директивом 2014/53 / EU. Комплетан текст ЕУ изјаве о усаглашености достапан је на следећој Интернет адреси:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Pольша заявляє, що пристрій AD8186 відповідає Директиві 2014/53 / ЕС. Повний текст декларації ЄС про відповідність доступний за наступною Інтернет-адресою:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklærer hermed, at AD8186 -enheden er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poľša bununla bəyan edir ki, AD8186 cihazı 2014/53 / EU Direktivinə uyğundur. Aİ Uyğunluq Bəyannamesinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadcza, że urządzenie AD8186 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

[https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad\\_8186.pdf](https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_8186.pdf)



# AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jeĩ noritę įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekitė tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacā dorīti sā cumpāraņi pīese de schimb sau sā faceņi vreo reclamaņie, vā rugāņm sā contactaņi direct vānzātorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno so prodavačot koj ja izdal сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desiđeri acqđistare pezzđi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill kōpa reservdelar eller gōra nāgra reklamationer, vānligen kontakta sālĳaren som utfārdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ōnsker at kōbe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sālĳeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako желите да купите rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chčete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	أو غير قطعاعارش في ترغب كنتاذل شكواي تقديم، لاصتا فيرجى مباشرتلاصيا رداصا يذلا بالباتع
BG	Ako iskate da zakupite rezervni časti ili da napravite oplakvanija, moļa, svържете se direktno s prodavača, koito e izdal kasovata belejka.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzı vərən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Njëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, j l temi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lësh ar lat rën.